



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

S Info Source

**Directory of
Federal Government
Enquiry Points
1999-2000**

Canada

S Info Source[®]

**Directory of
Federal Government
Enquiry Points
1999-2000**

Treasury Board Secretariat

© Minister of Public Works and Government Services Canada, 1999

Catalogue No. BT51-3/15-2000

ISBN: 0-662-64531-6

ISSN: 1205-5166

Table of Contents

Introduction	i
Federal Government Enquiry Points	1
Titles of Federal Organizations	99

Introduction

Note: This directory is in large print to assist persons with visual disabilities.

Info Source: Directory of Federal Government Enquiry Points is intended for use by the public and by public service employees who respond to reference enquiries. It contains two sections entitled “Federal Government Enquiry Points” and “Titles of Federal Organizations”.

Federal Government Enquiry Points This section lists addresses and phone numbers for federal departments and agencies. Other institutions associated with the federal government are included. Altogether, there are approximately 280 institutions listed.

Most entries include general enquiry and fax numbers. Some include numbers for Telecommunications Devices for the Hearing-and-Speech-Impaired (TTY), communications and publications units, departmental libraries, personnel enquiries, Internet sites and E-mail addresses.

Each entry is followed by two serial numbers. These allow you to cross-reference any institution in the English version with the corresponding entry in the French version or visa-versa.

Titles of Federal Organizations This section contains legal and applied titles plus abbreviations for most federal organizations.

To contact local or regional federal offices, consult the blue pages in your local telephone book.

Handling Enquiries

The following are guidelines for federal government employees when responding to public enquiries:

- Allow callers to explain in detail the information they require before referring them to another number. Ask questions if necessary.
- Some Canadians do not understand federal government structure. Before referring callers, explain to them whom they are being referred to and why.
- Direct callers to the government listings in their local telephone book for enquiries about provincial matters or requests best handled by a regional or local office.
- Suggest that callers consult their local library which may hold or be able to obtain published government information.
- If you are unable to help them, refer the callers to Reference Canada.

Reference Canada

Reference Canada is the federal government's bilingual, toll-free general information and referral service.

You may contact Reference Canada at the following telephone numbers:

Toll-free	1 800 O-Canada (1 800 622-6232)
TTY	1 800 465-7735
Manitoba	1 800 282-8060
TTY	(204) 945-4796
Quebec	1 800 363-1363
TTY	1 800 361-9596

Canada Site

The Canada Site provides Internet users with a single electronic access point to general information about Canada, the federal government and its programs and services. The Internet address for this site is canada.gc.ca.

About Info Source

Info Source is a series of publications and databases containing information about the Government of Canada, its organization and information holdings. It supports the government's policy to explain and promote open and accessible information regarding its activities. It is a key reference tool to assist members of the public in exercising their rights under the *Access to Information Act* and the *Privacy Act*.

This and other **Info Source** publications are available in many public and university libraries, book stores, departmental and agency libraries and reading rooms and constituency offices of federal members of Parliament.

For more information about Info Source, the *Access to Information Act* or the *Privacy Act*, you may contact (please see note below):

Treasury Board of Canada Secretariat

L'Esplanade Laurier, East Tower
140 O'Connor Street, 9th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries	(613) 957-2400
TTY	(613) 957-9090
Fax	(613) 952-3658
Publications	(613) 995-2855
Library	(613) 996-5494
Internet Site	www.tbs-sct.gc.ca
E-mail	comment@tbs-sct.gc.ca

IV

If you would like a copy of the **Directory of Federal Government Enquiry Points** or a brochure on the *Access to Information Act* or the *Privacy Act*, please contact:

Treasury Board Distribution Centre

300 Laurier Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0R5

Telephone (613) 995-2855
Fax (613) 996-0518
E-mail services-publications@fin.gc.ca

If you would like to purchase a copy of **Sources of Federal Government Information** or **Sources of Federal Employee Information**, please contact:

Canada Communication Group

45 Sacré-Coeur Boulevard
Hull, Quebec K1A 0S9

Telephone (819) 779-4343
Toll-free 1-888-566-6660
Fax (819) 779-2525
Internet Site www.ccgsgjc.com
E-mail info@ccgsgjc.com

Info Source is also available on the Internet at:

Government publiservice.cio-dpi.gc.ca/ip/infosource
Non-government www.cio-dpi.gc.ca/ip/infosource

Note: Access to Information and Privacy requests must be addressed to the institutions which hold the information. The addresses are listed in this publication.

Federal Government Enquiry Points

A

Aboriginal Business Canada

Industry Canada
235 Queen Street, 1st Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 954-4064
Fax (613) 957-7010
Internet Site www.abc.gc.ca
E-mail abc.ottawa@ic.gc.ca

No. 1 – French No. 162

Aboriginal Business Canada

(Alberta and North West Territories)
Industry Canada
Canada Place
9700 Jasper Avenue, Room 725
Edmonton, Alberta T5J 4C3

General Enquiries (403) 495-2954
Fax (403) 495-4172
E-mail abc.edmonton@ic.gc.ca

No. 2 – French No. 163

Aboriginal Business Canada

(Atlantic)
Industry Canada
1801 Hollis Street, 4th Floor
P.O. Box 940, Station M
Halifax, Nova Scotia B3J 2V9

General Enquiries (902) 426-2018
Fax (902) 426-2624
E-mail abc.halifax@ic.gc.ca
No. 3 – French No. 164

Aboriginal Business Canada

(British Columbia and Yukon)
Industry Canada
300 West Georgia Street, 21st Floor
Vancouver, British Columbia V6B 6E2

General Enquiries (604) 666-3871
Fax (604) 666-0238
E-mail abc.vancouver@ic.gc.ca
No. 4 – French No. 165

Aboriginal Business Canada

(Manitoba)
Industry Canada
400 St. Mary Avenue, 6th Floor
Winnipeg, Manitoba R3C 4K5

General Enquiries (204) 983-7316
Fax (204) 983-4107
E-mail abc.winnipeg@ic.gc.ca
No. 5 – French No. 166

Aboriginal Business Canada

(Ontario – Sudbury)
Industry Canada
Time Square
1760 Regent Street South
Sudbury, Ontario P3E 3Z8

General Enquiries (705) 522-5100
Fax (705) 677-7976

E-mail abc.sudbury@ic.gc.ca

No. 6 – French No. 167

Aboriginal Business Canada

(Ontario – Toronto)

Industry Canada

151 Young Street, 3rd Floor

Toronto, Ontario M5W 2W7

General Enquiries (416) 973-8800

Fax (416) 973-2255

E-mail abc.toronto@ic.gc.ca

No. 7 – French No. 168

Aboriginal Business Canada

(Quebec and Nunavut)

Industry Canada

5 Place Ville Marie, 7th floor

Montréal, Quebec H3B 2G2

General Enquiries (514) 283-1828

Fax (514) 283-1843

E-mail abc.montreal@ic.gc.ca

No. 8 – French No. 169

Aboriginal Business Canada

(Saskatchewan)

Industry Canada

123 – 2nd Avenue South, 7th Floor

Saskatoon, Saskatchewan S7K 7E6

General Enquiries (306) 975-4316
 Fax (306) 975-5334
 E-mail abc.saskatoon@ic.gc.ca

No. 9 – French No. 170

Agriculture and Agri-Food Canada

Sir John Carling Building
 930 Carling Avenue
 Ottawa, Ontario K1A 0C5

General Enquiries (613) 759-1000
 TTY (613) 759-7470
 Fax (613) 759-6726
 Public Information Request Services (613) 759-6633 / 34
 Publications (613) 759-6610
 Library (613) 759-7068
 Access to Information / Privacy (613) 759-6768
 Internet Site www.agr.ca

No. 10 – French No. 30

Agriculture Museum

(see National Museum of Science and Technology Page 66)

Animal Diseases Research Institute/ Centre For Plant Quarantine Pests

3851 Fallowfield Road
 Nepean, Ontario K2H 8P9

General Enquiries (613) 228-6698
 Fax (613) 228-6667

No. 11 – French No. 183

Archaeological Survey of Canada

Canadian Museum of Civilization

100 Laurier Street

P.O. Box 3100, Station B

Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8182

Fax (819) 776-8300

No. 12 – French No. 93

Asia-Pacific Foundation of Canada

999 Canada Place, Suite 666

Vancouver, British Columbia V6C 3E1

General Enquiries (604) 684-5986

Fax (604) 681-1370

Montréal (514) 499-2166

Fax (514) 499-2153

Winnipeg (204) 945-2256

Fax (204) 948-2253

Internet Site www.apfc.caE-mail info@apfc.apfnet.org

No. 13 – French No. 172

Atlantic Canada Opportunities Agency

Blue Cross Centre

644 Main Street, 3rd Floor

P.O. Box 6051

Moncton, New Brunswick E1C 9J8

General Enquiries (506) 851-2271
Toll-free 1-800-561-7862
Fax (506) 851-7403
Communications Branch (506) 851-6405
Publications (506) 851-6405
Library (506) 851-2144
Access to Information / Privacy (506) 851-3845
Personnel Enquiries (506) 851-2130
Internet Site www.acoa.ca
E-mail comments@acoa.ca

No. 14 – French No. 26

Atlantic Forestry Centre

P.O. Box 4000
Fredericton, New Brunswick E3B 5P7

General Enquiries (506) 452-3500
Fax (506) 452-3525
Internet Site www.fcmr.forestry.ca

No. 15 – French No. 67

Atlantic Pilotage Authority Canada

Purdy's Wharf, Tower 1
1959 Upper Water Street, Suite 1402
Halifax, Nova Scotia B3J 3N2

General Enquiries (902) 426-2550
Fax (902) 426-4004
Access to Information / Privacy (902) 426-2550

No. 16 – French No. 1

Atomic Energy Control Board

Standard Life Centre
280 Slater Street, 4th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5S9

General Enquiries (613) 995-5894
Toll-free 1-800-668-5284
Fax (613) 992-2915
Library (613) 995-1359
Access to Information / Privacy (613) 996-9997
Internet Site www.gc.ca/aecb
E-mail info@atomcon.gc.ca
No. 17 – French No. 102

Atomic Energy of Canada Limited

2251 Speakman Drive
Mississauga, Ontario L5K 1B2

General Enquiries (905) 823-9040
Fax (905) 823-6120
Internet Site www.aecl.ca
No. 18 – French No. 160

Auditor General of Canada

(see Office of the Auditor General of Canada Page 72)

B**Bank of Canada**

234 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0G9

General Enquiries (613) 782-8111
Fax (613) 782-7713
Public Information Service 1-800-303-1282
Access to Information / Privacy (613) 782-8322
Library (613) 782-8466
Unclaimed Bank Balances 1-888-891-6398
Internet Site www.bank-banque-canada.ca
Unclaimed Bank Balances: ucbalances@bank-banque-canada.ca
E-mail paffairs@bank-banque-canada.ca
Unclaimed Bank Balances: ucbswww.bank-banque-canada.ca
No. 19 – French No. 34

Blue Water Bridge Authority

1 Bridge Street
Point Edward, Ontario N7V 4J5

General Enquiries (519) 336-2720
Fax (519) 336-7622

No. 20 – French No. 7

British Columbia Treaty Commission

1155 West Pender Street, Suite 203
Vancouver, British Columbia V6E 2P4

General Enquiries (604) 482-9200
Fax (604) 482-9222
Access to Information / Privacy (604) 482-9200

Internet Site www.bctreaty.net
E-mail info@bctreaty.net

No. 21 – French No. 115

Buffalo and Fort Erie Public Bridge Authority

10 Queen Street, Suite 232
Fort Erie, Ontario L2A 6M4

General Enquiries (905) 871-1608
 Fax (905) 871-9911

No. 22 – French No. 10

Bureau of Pension Advocates

Daniel J. MacDonald Bldg
 161 Grafton Street, 2nd Floor
 P.O. Box 7700
 Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9

General Enquiries (902) 566-8641
 Fax (902) 566-7804

No. 23 – French No. 43

Business Development Bank of Canada

BDC Building
 5 Place Ville Marie, Suite 400
 Montréal, Quebec H3B 5E7

General Enquiries (514) 283-5904
 Enquiries (Business Service Center) 1-888-463-6232
 Access to Information / Privacy (514) 283-3554
 Internet Site www.bdc.ca
 E-mail bus-service-center@bdc.x400.gc.ca

No. 24 – French No. 33



Canada Centre for Inland Waters

867 Lakeshore Road
 P.O. Box 5050
 Burlington, Ontario L7R 4A6

General Enquiries (905) 336-4862
Fax (905) 336-6437

Internet Site cs715.cciw.ca

No. 25 – French No. 62

Canada Centre for Remote Sensing

588 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0Y7

General Enquiries (613) 947-1216
Fax (613) 947-1385

Internet Site www.ccrs.NRCan.gc.ca

No. 26 – French No. 60

Canada Council for the Arts

350 Albert Street
P.O. Box 1047
Ottawa, Ontario K1P 5V8

General Enquiries (613) 566-4365 / 66
Toll-free 1-800-263-5588
Fax (613) 566-4411

Access to Information / Privacy (613) 566-4414 (Ext. 4261)

TTY (613) 565-5194

Internet Site www.canadacouncil.ca

E-mail irene.Boilard@canadacouncil.ca

Art services unit: info@canadacouncil.ca

No. 27 – French No. 142

Canada Customs and Revenue Agency

275 Slater Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0L5

Enquiries

Income Tax and GST	1-800-959-8281
Customs	1-800-461-9999
Business Window	1-800-959-5525
TTY	1-800-665-0354
Alternative Format Needs.	1-800-267-1267

Specific Enquiries

International Tax Services Office	1-800-267-5177
GST Credit Cheques, Remittances and Account Status	1-800-461-3567
GST Rebate Claims	1-800-565-9353
Child Tax Benefit Program	1-800-387-1193
GST Visitor Rebate	1-800-668-4748
Registered Charities.	1-800-267-2384
International Project Return	1-800-843-5678
NAFTA Enquiry Line.	1-800-661-6121
Communications	(613) 957-3510
Library	(613) 957-2278
Access to Information / Privacy.	(613) 957-8819
Internet Site	www.ccra-ardc.gc.ca

No. 28 – French No. 28

Canada Deposit Insurance Corporation

50 O'Connor Street, 17th Floor
P.O. Box 2340, Station D
Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries	1-800-461-2342
Enquiries (French)	1-800-461-7232
Fax.	(613) 996-6095
Access to Information / Privacy.	(613) 996-2081
Internet Site	www.cdic.ca
E-mail	info@cdic.ca

No. 29 – French No. 257

Canada Economic Development for Quebec Regions

Tour de la Bourse

800 Victoria Square, Suite 3800

P.O. Box 247

Montréal, Quebec H4Z 1E8

General Enquiries (514) 283-6412

Fax (514) 283-3302

Publications (514) 283-6621

Library (514) 496-4636

Access to Information / Privacy (514) 283-8418

Personnel Enquiries (514) 496-7762

Internet Site www.dec-ced.gc.caE-mail recepti0@dec-ced.gc.ca

No. 30 – French No. 158

Canada Foundation for Innovation

350 Albert Street, Room 1510

P.O. Box 77

Ottawa, Ontario K1R 1A4

General Enquiries (613) 947-6496

No. 31 – French No. 174

Canada Industrial Relations Board

C.D. Howe Building

240 Sparks Street, 4th Floor West

Ottawa, Ontario K1A 0X8

General Enquiries 1-800-575-9696

Fax (613) 995-9493

Access to Information / Privacy (613) 947-5441

Internet Site www.cirb-ccri.gc.ca

No. 32 – French No. 133

Canada Information Office

155 Queen Street, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1P 6L1

General Enquiries (613) 992-1692
Communications (613) 943-1745
Access to Information / Privacy (613) 992-1692
Internet Site www.infocan.gc.ca
E-mail comments@cio-bic.gc.ca

No. 33 – French No. 37

Canada Institute for Scientific and Technical Information

National Research Council Canada
J.E. Brown Building
1500 Montreal Road
Ottawa, Ontario K1A 0S2

General Enquiries (613) 993-1600
Toll-free 1-800-668-1222
Fax (613) 952-9112

NRC Information Centres

St. John's, Newfoundland (709) 772-2468
Halifax, Nova Scotia (902) 426-8250
Boucherville, Quebec (514) 641-5131
Montréal, Quebec (514) 496-6117
Winnipeg, Manitoba (204) 984-6027
Saskatoon, Saskatchewan (306) 975-5256
Victoria, British Columbia (250) 363-0020

Internet Site www.nrc.ca/cisti
E-mail cisti.info@nrc.ca

No. 34 – French No. 180

Canada Investment and Savings

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0G5

General Enquiries (613) 992-5035
 Fax (613) 992-1672
 Toronto Office (416) 952-1252
 Fax (416) 952-1270
 Internet Site www.cis-pec.gc.ca
 E-mail nlepine@fin.gc.ca
 No. 35 – French No. 225

Canada Lands Company Limited

(see Public Works and Government Services Canada Page 83)

Canada Map Office

130 Bentley Road
 Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 952-7000
 Toll-free 1-800-465-6277
 Fax (613) 957-8861
 Fax (Toll-free) 1-800-661-6277
 Map and Chart Sales (613) 952-7000
 Air Photo Sales (613) 995-4560
 Toll-free 1-800-230-6275
 Internet Site www.GeoCan.NRCan.gc.ca/busdev/serv/cmoe.html
 E-mail info@GeoCan.NRCan.gc.ca
 No. 36 – French No. 44

Canada Mortgage and Housing Corporation

700 Montreal Road
 Ottawa, Ontario K1A 0P7

General Enquiries (613) 748-2000
 Fax (613) 748-2098
 Canadian Housing Information Centre (Library) (613) 748-2367
 Access to Information / Privacy (613) 748-2843
 Internet Site www.cmhc-schl.gc.ca
 No. 37 – French No. 254

Canada-Newfoundland Offshore Petroleum Board

T.D. Place
 140 Water Street, 5th Floor
 St. John's, Newfoundland A1C 6H6

General Enquiries (709) 778-1400

Fax (709) 778-1473

Access to Information / Privacy (709) 778-1464

Internet Site cnopb.nfnet.com

E-mail postmaster@cnopb.nf.ca

No. 38 – French No. 202

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board

T.D. Centre
 1791 Barrington Street, 6th Floor
 Halifax, Nova Scotia B3J 3K9

General Enquiries (902) 422-5588

Fax (902) 422-1799

Access to Information / Privacy (902) 422-5588

Internet Site cnsopb.ns.ca

E-mail postmaster@cnsopb.ns.ca

No. 39 – French No. 201

Canada Place Corporation

999 Canada Place, Suite 1001
 Vancouver, British Columbia V6C 3E1

General Enquiries (604) 666-7200

Fax (604) 666-0695

No. 40 – French No. 152

Canada Ports Corporation

Place de Ville, Tower C
 330 Sparks Street
 Ottawa, Ontario K1A 0N6

General Enquiries (613) 957-6700
Fax (613) 996-9393
Access to Information / Privacy (613) 957-6777

No. 41 – French No. 255

Canada Post Corporation

2701 Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0B1

General Enquiries 1-800-267-1177
General Enquiries (French) 1-800-267-1155
Philatelic Information 1-800-565-4362
Privacy (613) 734-6871
Internet Site www.mailposte.ca
E-mail service@mailposte.ca

No. 42 – French No. 256

Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal

240 Sparks Street, 8th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 1A1

General Enquiries (613) 996-4052
Toll-free 1-800-263-ARTS (2787)
Fax (613) 947-4125
Internet Site homer.ic.gc.ca/capprt
E-mail tribunal.artists@ic.gc.ca

No. 43 – French No. 274

Canadian Broadcasting Corporation

250 Lanark Ave
P.O. Box 3220, Station C
Ottawa, Ontario K1Y 1E4

General Enquiries (613) 724-1200
 TTY (613) 724-5173
 Internet Site www.cbc.ca
 E-mail cbcinput@toronto.cbc.ca
 No. 44 – French No. 265

Canadian Centre for Architecture

1920 Baile Street
 Montréal, Quebec H3H 2S6

General Enquiries (514) 939-7026
 Fax (514) 939-7020
 Internet Site cca.qc.ca
 E-mail info@cca.qc.ca
 No. 45 – French No. 56

Canadian Centre for Ethics in Sport

1600 James Naismith Drive, Suite 205
 Gloucester, Ontario K1B 5N4

General Enquiries (613) 748-5755
 Toll-free 1-800-672-7775
 Fax (613) 748-5746
 Internet Site www.cces.ca
 E-mail info@cces.ca
 No. 46 – French No. 63

Canadian Centre for Folk Culture Studies

Canadian Museum of Civilization
 100 Laurier Street
 Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8240
 Fax (819) 776-8300
 No. 47 – French No. 57

Canadian Centre for Foreign Policy Development

125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-4150 / 8278 / 0391
Fax (613) 944-0687
Internet Site www.cfp-pec.gc.ca
No. 48 – French No. 64

Canadian Centre for Management Development

373 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1N 8V4

General Enquiries (819) 997-2263
Fax (613) 943-5677
Publications (613) 947-3682
Library (819) 947-0117
Access to Information/Privacy (613) 947-9338
Personnel Enquiries (613) 992-8171
Internet Site www.ccmd-ccg.gc.ca
E-mail info@ccmd-ccg.gc.ca
No. 49 – French No. 59

Canadian Centre for Occupational Health and Safety

250 Main Street East
Hamilton, Ontario L8N 1H6

General Enquiries (905) 572-2981
Toll-free 1-800-263-8466
Customer Service 1-800-668-4284
Fax (905) 572-2206
Access to Information / Privacy (905) 572-2981 (Ext. 4401)
Internet Site www.ccohs.ca
E-mail custserv@ccohs.ca
No. 50 – French No. 58

Canadian Centre on Substance Abuse

75 Albert Street, Suite 300
Ottawa, Ontario K1P 5E7

General Enquiries (613) 235-4048
Fax (613) 235-8101
Internet Site www.ccsa.ca

No. 51 – French No. 61

Canadian Children's Museum

100 Laurier Street
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-7001
Fax (819) 776-8176
Internet Site www.civilisations.ca/cmc/cmeng/cmeng.html

No. 52 – French No. 197

Canadian Coast Guard

Canada Building
344 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0N7

General Enquiries (613) 998-1574
Fax (613) 990-2780
Internet Site www.ccg-gcc.gc.ca

No. 53 – French No. 175

Canadian Coast Guard College

1190 Westmount Road
P.O. Box 4500
Sydney, Nova Scotia B1P 6L1

General Enquiries (902) 564-3660
Fax (902) 564-3672
Internet Site www.cgc.ns.ca

No. 54 – French No. 86

Canadian Commercial Corporation

50 O'Connor Street, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0S6

General Enquiries (613) 996-0034
. 1-800-748-8191
Fax (613) 995-2121
Access to Information / Privacy (613) 996-0953
Internet Site www.ccc.ca
E-mail info@ccc.ca
No. 55 – French No. 150

Canadian Conservation Institute

1030 Innes Road
Ottawa, Ontario K1A 0M5

General Enquiries (613) 998-3721
Fax (613) 998-4721
Internet Site www.pch.gc.ca/cci-icc
No. 56 – French No. 179

Canadian Cultural Property Export Review Board

15 Eddy Street, 3rd Floor
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 997-7761
Fax (819) 997-7757
Access to Information / Privacy (819) 997-7750
E-mail revboard_sec@pch.gc.ca
No. 57 – French No. 94

Canadian Dairy Commission

1525 Carling Avenue, Suite 300
Ottawa, Ontario K1A 0Z2

General Enquiries (613) 792-2000
 Fax (613) 998-4492
 Access to Information / Privacy (613) 792-2032
 Internet Site www.cdc.ca
 E-mail cdc-ccl@em.agr.ca
 No. 58 – French No. 99

Canadian Emergency Preparedness College

Baskin Drive East

P.O. Box 40

Arnprior, Ontario K7S 3H2

General Enquiries (613) 623-7931
 Fax (613) 563-9095

Internet Site www.epc-pcc.gc.ca
 E-mail Registrar@epc-pcc.gc.ca

No. 59 – French No. 87

Canadian Environmental Assessment Agency

Fontaine Building

200 Sacré-Coeur Boulevard, 9th Floor

Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1000
 Fax (819) 994-1469

Access to Information / Privacy (819) 953-5537

Internet Site www.ceaa.gc.ca
 E-mail suzanne.latour@ceaa.gc.ca

No. 60 – French No. 23

Canadian Ethnology Service

Canadian Museum of Civilization

100 Laurier Street

P.O. Box 3100, Station B

Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8430
Fax (819) 776-8300

No. 61 – French No. 245

Canadian Film Development Corporation

National Bank Tower
600 de La Gauchetière Street West, 14th Floor
Montréal, Quebec H3B 4L8

General Enquiries (514) 283-6363
Fax (514) 283-8212
Access to Information / Privacy (514) 283-6363

Internet Site www.telefilm.gc.ca

No. 62 – French No. 258

Canadian Food Inspection Agency

59 Camelot Drive
Nepean, Ontario K1A 0Y9

General Enquiries (613) 225-2342

Internet Site www.cfia-acia.agr.ca

E-mail cfiamaster@em.agr.ca

No. 63 – French No. 24

Canadian Forces

(see National Defence Page 62)

Canadian Forest Service

580 Booth Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries (613) 947-7341

Fax (613) 947-7397

Internet Site nrccan.gc.ca/cfs

No. 64 – French No. 247

Canadian General Standards Board

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Room 6B1
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries 1-800-665-2472
Fax (819) 956-1634

Internet Site www.pwgsc.gc.ca/cgsb

No. 65 – French No. 209

Canadian Grain Commission

303 Main Street, Suite 600
Winnipeg, Manitoba R3C 3G8

General Enquiries (204) 983-2770
Toll-free 1-800-853-6705
Fax (204) 983-2751

Internet Site www.cgc.ca

E-mail contact@cgc.ca

No. 66 – French No. 97

Canadian Heritage

Jules Léger Building
Les Terrasses de la Chaudière
15 Eddy Street
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 997-0055
TTY (819) 997-3123

Library (819) 994-5478

Access to Information / Privacy (819) 997-6874

Internet Site www.pch.gc.ca

No. 67 – French No. 222

Canadian Human Rights Commission

Canada Place
344 Slater Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E1

General Enquiries (613) 995-1151
Toll-free 1-888-214-1090
TTY (Collect calls accepted) (613) 998-5927
TTY (Collect calls accepted) (613) 996-5211
Fax (613) 996-9661
Regional Offices 1-800-999-6899
Library (613) 943-9109
Access to Information / Privacy (613) 943-9505
Internet Site www.chrc.ca
E-mail info@chrc.ca

No. 68 – French No. 96

Canadian Human Rights Tribunal

473 Albert Street, Suite 900
Ottawa, Ontario K1A 1J4

General Enquiries (613) 995-1707
Fax (613) 995-3484
Internet Site www.chrt-tcdp.gc.ca
E-mail registrar@chrt-tcdp.gc.ca

No. 69 – French No. 273

Canadian Hydrographic Service

615 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries (613) 995-5249
Fax (613) 996-9053
Internet Site www.chshq.dfo.ca

No. 70 – French No. 252

Canadian Ice Service

La Salle Academy
 Block E, 3rd Floor
 373 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0H3

General Enquiries (613) 996-1550
 Fax (613) 947-9160
 Client Services 1-800-767-2885
 Internet Site www.cis.ec.gc.ca
 E-mail cis.client@ec.gc.ca

No. 71 – French No. 248

Canadian Intellectual Property Office

Place du Portage, Phase I
 50 Victoria Street, 2nd Floor
 Hull, Quebec K1A 0C9

General Enquiries (819) 997-1936
 Fax (819) 953-7620
 Publications (819) 953-5054
 Library (819) 997-2964
 Internet Site cipo.gc.ca
 E-mail cipo.contact@ic.gc.ca

No. 72 – French No. 204

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat

222 Queen Street, 10th Floor
 P.O. Box 488, Station A
 Ottawa, Ontario K1N 8V5

General Enquiries (613) 995-2341
 Fax (613) 996-6091
 Information Services (613) 995-4310
 Internet Site www.scics.gc.ca
 E-mail Info@scics.x400.gc.ca

No. 73 – French No. 239

Canadian International Development Agency

Place du Centre
200 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0G4

Public Enquiries Centre (819) 997-5006
Toll-free 1-800-230-6349
TTY (819) 953-5023
. 1-800-331-5018
Fax (819) 953-6088
Library (819) 953-1035
Access to Information / Privacy (819) 997-0849
Internet Site www.acdi-cida.gc.ca
E-mail info@acdi-cida.gc.ca

No. 74 – French No. 25

Canadian International Grains Institute

303 Main Street, Suite 1000
Winnipeg, Manitoba R3C 3G7

General Enquiries (204) 983-5344
Fax (204) 983-2642
Communications and Public Relations (204) 983-5912
Internet Site www.cigi.ca
E-mail cigi@cigi.ca

No. 75 – French No. 184

Canadian International Trade Tribunal

333 Laurier Avenue West, 15th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0J7

General Enquiries (613) 993-3595
Fax (613) 998-1322
Access to Information / Privacy (613) 993-4717
Internet Site www.citt.gc.ca
E-mail secretary@citt.gc.ca

No. 76 – French No. 275

Canadian Judicial Council

Place de Ville, Tower B
112 Kent Street, Room 450
Ottawa, Ontario K1A 0W8

General Enquiries (613) 998-5182

Fax (613) 998-8889

Internet Site www.cjc-ccm.gc.ca

No. 77 – French No. 131

Canadian Museum of Civilization

100 Laurier Street
P.O. Box 3100, Station B
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-7000

TTY (819) 776-7003

Fax (819) 776-8300

Access to Information / Privacy (819) 776-7115

Internet Site www.civilization.ca

E-mail membrs@civilization.ca

No. 78 – French No. 196

Canadian Museum of Contemporary Photography

1 Rideau Canal
P.O. Box 465, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N6

General Enquiries (613) 990-8257

Fax (613) 990-6542

Boutique (613) 991-1024

Internet Site cmcp.gallery.ca

E-mail cmcp@ngc.chin.gc.ca

No. 79 – French No. 194

Canadian Museum of Nature

Victoria Memorial Museum Building
 Metcalfe and McLeod Streets
 P.O. Box 3443, Station D
 Ottawa, Ontario K1P 6P4

General Enquiries	(613) 566-4729
Toll-free	1-800-263-4433
TTY	1-800-855-0511
Fax	(613) 364-4020
Boutique	(613) 566-4727
Rentals and Events	(613) 566-4713
Corporate Communications Branch	(613) 566-4249
Publications	(613) 566-4292
Library	(613) 364-4042
Access to Information / Privacy	(613) 566-4214
Internet Site	www.nature.ca

No. 80 – French No. 193

Canadian Pari-Mutuel Agency

Phase II
 6 Antares Drive, Suite 12
 P.O. Box 5904, LCD Merivale
 Ottawa, Ontario K2C 3X7

General Enquiries	(613) 946-1700
Toll-free	1-800-268-8835
Toll-free (French)	1-800-326-3344
Fax	(613) 952-7466

No. 81 – French No. 251

Canadian Pension Commission

(see Veterans Review and Appeal Board Canada. Page 97)

Canadian Permanent Committee on Geographical Names

615 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 992-3892

Fax (613) 943-8282

Internet Site GeoNames.NRCan.gc.ca

E-mail geonames@NRCan.gc.ca

No. 82 – French No. 90

Canadian Polar Commission

Constitution Square
360 Albert Street, Suite 1710
Ottawa, Ontario K1R 7X7

General Enquiries (613) 943-8605

Toll-free 1-888-POLAR01 (765-2701)

Fax (613) 943-8607

Access to Information / Privacy (613) 943-8605

Internet Site www.polarcom.gc.ca

E-mail mail@polarcom.gc.ca

No. 83 – French No. 95

Canadian Police College

C Building
St. Laurent Boulevard and Sandridge Road
P.O. Box 8900
Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries (613) 993-9500

Fax (613) 990-9738

Internet Site www.cpc.gc.ca

E-mail cpc@cpc.gc.ca

No. 84 – French No. 85

Canadian Postal Museum

100 Laurier Street
Hull, Quebec J8X 4H2

General Enquiries (819) 776-8200
Fax (819) 776-7062
Internet Site www.civilization.ca/cmcc/cmcceng/npmeng.html
No. 85 – French No. 195

Canadian Race Relations Foundation

4900 Yonge Street, Suite 1305
Willowdale, Ontario M2N 6A4

General Enquiries (416) 952-3500
Toll-free 1-888-240-4936
Fax (416) 952-3326
Fax (Toll-free) 1-888-399-0333
Internet Site www.crr.ca
E-mail info@crr.ca
No. 86 – French No. 173

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Les Terrasses de la Chaudière
Central Building
1 Promenade du Portage
Hull, Quebec K1A 0N2

General Enquiries and Complaints (819) 997-0313
Toll-free 1-877-249-2782
TDD (819) 994-0423
Fax (819) 994-0218
Library (819) 997-4484
Access to Information / Privacy (819) 994-5366
Personnel Enquiries (819) 997-2219
Internet Site www.crtc.gc.ca
E-mail info@crtc.gc.ca
No. 87 – French No. 138

Canadian Security Intelligence Service

P.O. Box 9732, Station T
Ottawa, Ontario K1G 4G4

General Enquiries (613) 993-9620
 TTY (613) 991-9228
 Fax (613) 783-9363
 Communications Branch (613) 231-0100
 Access to Information / Privacy (613) 231-0506
 Toll free line 1-877-995-9903
 Internet Site www.csis-scrs.gc.ca

No. 88 – French No. 249

Canadian Space Agency

6767 route de l'Aéroport
St. Hubert, Quebec J3Y 8Y9

General Enquiries (450) 926-4800
 Fax (450) 926-4352
 Communications (450) 926-4351
 Access to Information / Privacy (450) 926-4866
 Internet Site www.space.gc.ca
 E-mail sylvie.garbusky@space.gc.ca

No. 89 – French No. 29

Canadian Tourism Commission

235 Queen Street, 8th floor West Tower
Ottawa, Ontario K1A 0H6

General Enquiries (613) 946-1000
 Fax (613) 954-3964
 Library (613) 954-3943
 Fax (613) 954-3945
 Internet Site www.canadatourism.com
 E-mail ctc_feedback@businteractive.com

No. 90 – French No. 100

Canadian Transportation Agency

Les Terrasses de la Chaudière
Jules Léger Building
15 Eddy Street, Suite 1953
Hull, Quebec K1A 0N9

General Enquiries 1-888-222-2592
TTY (819) 953-9705
TTY (Toll-free) 1-800-669-5575
Fax (819) 953-8353
Complaints Line 1-800-883-1813
Library (819) 997-7160
Access to Information / Privacy (819) 994-2564
Internet Site www.cta-otc.gc.ca
E-mail cta.comment@cta-otc.x400.gc.ca
No. 91 – French No. 210

Canadian War Museum

330 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0M8

General Enquiries (819) 776-8600
Fax (819) 776-8623
Media (819) 776-8607
School Programs (819) 776-8606
Group Tours (819) 776-7014
Toll-free 1-800-555-5621
Internet Site www.cmcc.muse.digital.ca
No. 92 – French No. 192

Canadian Wheat Board

423 Main Street
P.O. Box 816
Winnipeg, Manitoba R3C 2P5

General Enquiries (204) 983-0239
 Fax (204) 983-3841
 Communications (204) 983-3421
 Library (204) 983-3437
 Privacy (204) 983-3417
 Internet Site www.cwb.ca

No. 93 – French No. 98

Canadian Wildlife Service

Place Vincent Massey
 351 Saint-Joseph Boulevard, 4th Floor
 Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1095
 Fax (819) 997-2756
 Internet Site www.cws-scf.ec.gc.ca

No. 94– French No. 246

Cape Breton Development Corporation

P.O. Box 2500
 Sydney, Nova Scotia B1P 6K9

General Enquiries (902) 842-2600
 Fax (902) 842-2589

No. 95 – French No. 259

Centre for Topographic Information Sherbrooke

2144 King Street West, Suite 010
 Sherbrooke, Quebec J1J 2E8

General Enquiries (819) 564-5600
 Toll-free 1-800-661-2638
 Fax (819) 564-5698
 Internet Site www.ccg.nrcan.gc.ca

No. 96 – French No. 65

Chief Electoral Officer

(see Office of the Chief Electoral Officer Page 73)

Citizenship and Immigration Canada

Jean Edmonds Tower South
365 Laurier Avenue West, 19th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1L1

General Enquiries (613) 954-9019
Fax (613) 954-2221
Media Enquiries (613) 941-7044
Library (819) 954-4219
Access to Information / Privacy (613) 941-7029
Internet Site www.cic.gc.ca
No. 97 – French No. 84

Civil Aviation Tribunal of Canada

333 Laurier Avenue West, Suite 1201
Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries (613) 990-6906
Fax (613) 990-9153
Internet Site 198.103.98.171
E-mail cattac@smtp.gc.ca
No. 98 – French No. 276

Commissioner for Federal Judicial Affairs

(see Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs Page 73)

Commissioner of Official Languages

(see Office of the Commissioner of Official Languages Page 73)

Commonwealth War Graves Commission

66 Slater Street, Suite 1707
Ottawa, Ontario K1A 0P4

General Enquiries (613) 992-3224
 Fax (613) 995-0431

Internet Site www.cwgc.org
 E-mail cwgc_canada@ncr.vac-acc.gc.ca

No. 99 – French No. 114

Communications Research Centre

3701 Carling Avenue
 P.O. Box 11490, Station H
 Ottawa, Ontario K2H 8S2

General Enquiries (613) 991-3313
 Fax (613) 998-5355

Internet Site www.crc.ca

No. 100 – French No. 78

Communications Security Establishment

719 Heron Road
 Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries (613) 991-7179

Internet Site www.cse.dnd.ca

No. 101 – French No. 72

Competition Bureau

Industry Canada
 50 Victoria Street
 Hull, Quebec K1A 0C9

General Enquiries (819) 997-4282
 Toll-free 1-800-348-5358
 TTY 1-800-642-3844
 Fax (819) 997-0324

Internet Site www.competition.ic.gc.ca
 E-mail compbureau@ic.gc.ca

No. 102 – French No. 39

Competition Tribunal

Royal Bank Centre
90 Sparks Street, Room 600
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 957-3172

Fax (613) 957-3170

Internet Site www.ct-tc.gc.ca

No. 103 – French No. 277

Consulting and Audit Canada

Place de Ville, Tower B
112 Kent Street, 11th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0S5

General Enquiries (613) 996-0188

Fax (613) 943-1109

Internet Site www.cac.gc.ca

No. 104 – French No. 147

Contracts Canada

Public Works and Government Services Canada
Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Room 3C1
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries (819) 956-3440

Toll-free 1-800-811-1148

Fax (819) 956-6123

Internet Site contractscanada.gc.ca

No. 105 – French No. 149

Copyright Board Canada

56 Sparks Street, Suite 800
Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries (613) 952-8621
 Fax (613) 952-8630
 Access to Information / Privacy (613) 952-8628

No. 106 – French No. 116

Correctional Investigator Canada, The

275 Slater Street, Room 402
 Ottawa, Ontario K1P 5H9

General Enquiries 1-877-885-8848
 Fax (613) 990-9091
 Access to Information / Privacy (613) 990-2692

No. 107 – French No. 161

Correctional Service of Canada

Sir Wilfrid Laurier Building
 340 Laurier Avenue West
 Ottawa, Ontario K1A 0P9

General Enquiries (613) 992-8423
 Communications / Media Enquiries (613) 992-8420
 Fax (613) 947-0091
 Publications / CORCAN Products (613) 995-5364
 Toll-free 1-800-267-0354
 Library (613) 991-2787
 Access to Information / Privacy (613) 992-8248
 Personnel Enquiries (613) 992-8452

Internet Site www.csc-scc.gc.ca

No. 108 – French No. 250

Court Martial Appeal Court of Canada

(see Federal Court of Canada Page 43)

D**Defence and Civil Institute of Environmental Medicine**

1133 Sheppard Avenue West
 Toronto, Ontario M3M 3B9

General Enquiries (416) 635-2000
 Business Development Officer (416) 635-2032
 Fax (416) 635-2104
 Internet Site www.dciem.dnd.ca
 E-mail info@dciem.dnd.ca

No. 109 – French No. 182

Defence Construction Canada

Place de Ville, Tower B
 112 Kent Street, 17th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0K3

General Enquiries (613) 998-9548
 Fax (613) 998-1061
 Access to Information / Privacy (613) 998-0998

No. 110 – French No. 148

Defence Research Establishment Atlantic

P.O. Box 1012
 Dartmouth, Nova Scotia B2Y 3Z7

General Enquiries (902) 426-3100
 Business Development Officer (902) 426-3100
 Fax (902) 426-9654

Internet Site www.drea.dnd.ca
 E-mail info@drea.dnd.ca

No. 111 – French No. 73

Defence Research Establishment Ottawa

3701 Carling Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0Z4

General Enquiries (613) 998-2203
Business Development Officer. (613) 998-2203
Fax. (613) 991-2964

Internet Site www.dreo.dnd.ca
E-mail. info@dreo.dnd.ca

No. 112 – French No. 74

Defence Research Establishment Suffield

P.O. Box 4000 Stn Main
Medicine Hat, Alberta T1A 8K6

General Enquiries (403) 544-4656
Business Development Officer. (403) 544-4733
Fax. (403) 544-3388

Internet Site www.dres.dnd.ca
E-mail rletrsky@dres.dnd.ca

No. 113 – French No. 75

Defence Research Establishment Valcartier

2459 Pie-XI Boulevard North
Val-Bélair, Quebec G3J 1X5

General Enquiries (418) 844-4000
Business Development Officer. (418) 844-4000
Fax. (418) 844-4635

Internet Site www.drev.dnd.ca
E-mail info@drev.dnd.ca

No. 114 – French No. 76

Department of Finance Canada

L'Esplanade Laurier, East Tower
 140 O'Connor Street
 Ottawa, Ontario K1A 0A6

Information Services and Media Relations	(613) 992-1573
TTY	(613) 996-0035
Fax	(613) 995-6938
Communications Branch	(613) 995-5684
Distribution Centre	(613) 995-2855
Library	(613) 995-5877
Access to Information / Privacy	(613) 943-8850
Internet Site	www.fin.gc.ca

No. 115 – French No. 190

Department of Foreign Affairs and International Trade

Lester B. Pearson Building
 125 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries	(613) 944-4000
Toll-free	1-800-267-8376
Media Relations Office	(613) 995-1874
Library	(613) 992-6150
Access to Information / Privacy	(613) 992-1425
Personnel Enquiries	(613) 996-1791
Internet Site	www.dfait-maeci.gc.ca
E-mail	barbararichardson@dfait-maeci.gc.ca

No. 116 – French No. 189

Department of Justice Canada

Justice Building
 284 Wellington Street
 Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries	(613) 957-4222
TTY	(613) 992-4556
Fax	(613) 996-9916
Library	(613) 957-4607
Access to Information / Privacy	(613) 952-8361
Internet Site	canada.justice.gc.ca

No. 117 – French No. 188

E

Elections Canada

(see Office of the Chief Electoral Officer Page 73)

Emergency Preparedness Canada

Jackson Building
122 Bank Street, 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0W6

General Enquiries	(613) 991-7077
Fax	(613) 998-9589
Internet Site	www.epc-pcc.gc.ca
E-mail	communications@epc-pcc.x400.gc.ca

No. 118 – French No. 233

Environment Canada

Les Terrasses de la Chaudière
10 Wellington Street
Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-2800
 Toll-free 1-800-668-6767
 TTY (819) 994-0736
 Fax (819) 953-2225
 Library (819) 997-1767
 Access to Information / Privacy (819) 997-4552
 Internet Site www.ec.gc.ca
 E-mail enviroinfo@ec.gc.ca

No. 119 – French No. 171

Export Development Corporation

151 O'Connor Street
 Ottawa, Ontario K1A 1K3

General Enquiries (613) 598-2500
 Fax (613) 598-6697
 Media (613) 598-2904
 Privacy (613) 598-2899
 Internet Site www.edc.ca
 E-mail export@edc4.edc.ca

No. 120 – French No. 264

F

Farm Credit Corporation Canada

P.O. Box 4320
 1800 Hamilton Street
 Regina, Saskatchewan S4P 4L3

General Enquiries (306) 780-8100
 Toll-free 1-800-387-3232
 Fax (Administration) (306) 780-5456
 Agri-Land 1-800-910-5263
 Access to Information / Privacy (306) 780-8568
 Internet Site www.fcc-sca.ca

E-mail contactfcc@fcc-sca.ca

No. 121 – French No. 261

Federal Bridge Corporation Limited

World Exchange Plaza

45 O'Connor Street, Suite 840

Ottawa, Ontario K1P 1A4

General Enquiries (613) 993-7647

Fax (613) 993-6945

Access to Information/Privacy (613) 993-5345

E-mail lalondeg@istar.ca

No. 122 – French No. 260

Federal Court of Canada

Federal Court of Canada Annex

Supreme Court Building

Wellington Street

Ottawa, Ontario K1A 0H9

Enquiries (Appeals Division) (613) 996-6795

Fax (613) 952-7226

Enquiries (Trial Division) (613) 992-4238

Fax (613) 952-3653

Internet Site www.fja-cmf.gc.ca/en/cf/index.html

No. 123 – French No. 154

Federal Office of Regional Development (Quebec)

(see Canada Economic Development for Quebec Regions Page 12)

Finance Canada

(see Department of Finance Canada Page 40)

Fisheries and Oceans

Fisheries and Oceans
Station 12010
200 Kent Street, 12th floor
Ottawa, Ontario K1A 0E6

General Enquiries (613) 993-0999
 Fax (613) 990-1866
Communications (613) 993-1546
Library (613) 993-2950
Access to Information and Privacy (613) 993-2937
Personnel (613) 990-0059
TDD (613) 941-6517
Internet Site www.dfo-mpo.gc.ca
E-mail info@dfo-mpo.gc.ca
No. 124 – French No. 223

Foreign Affairs and International Trade Canada

(see Department of Foreign Affairs and International Trade Page 40)

Fraser River Port Authority

713 Columbia Street, Suite 500
New Westminster, British Columbia V3M 1B2

General Enquiries (604) 524-6655
 Fax (604) 524-1127
Internet Site www.fraserportauthority.com
E-mail fraserport@frpa.com
No. 125 – French No. 13

Freshwater Fish Marketing Corporation

1199 Plessis Road
Winnipeg, Manitoba R2C 3L4

General Enquiries (204) 983-6600
 Fax (204) 983-6497
 Access to Information / Privacy (204) 983-6461
 No. 126 – French No. 203

G

Geological Survey of Canada

601 Booth Street

Ottawa, Ontario K1A 0E8

General Enquiries (613) 996-3919
 Fax (613) 943-8742
 Publications (613) 995-4342
 Toll-free 1-888-252-4301
 Fax (613) 943-0646

Internet Site www.nrcan.gc.ca/gsc

E-mail info-ottawa@gsc.nrcan.gc.ca

No. 127 – French No. 124

Geological Survey of Canada (Calgary)

3303-33rd Street North-West

Calgary, Alberta T2L 2A7

General Enquiries (403) 292-7000
 Fax (403) 292-5377

Internet Site www.nrcan.gc.ca/gsc/calgary/gscscalhp.htm

E-mail calgary@gsc.nrcan.gc.ca

No. 128 – French No. 125

Government House

1 Sussex Drive

Ottawa, Ontario K1A 0A1

General Enquiries	(613) 993-8200
Toll-free	1-800-465-6890
Fax	(613) 990-7636
Information Services	(613) 993-9530
Guided Tours	(613) 998-7113 / 7114
Anniversaries	(613) 993-2913
Honours	(613) 991-0894
Heraldry	(613) 991-2227
Internet Site	www.gg.ca
E-mail	info@gg.ca

No. 129 – French No. 235

Government Telecommunications and Informatics Services

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street, Room 4A1
Hull, Quebec K1A 0S5

Customer Assistance Centre	(819) 956-0000
Toll-free	1-800-465-3030
Fax	(819) 956-0686
Sales Services	(819) 956-4444
Internet Site	w3.pwgsc.gc.ca/gtis
E-mail	gtis@piper.pwgsc.gc.ca

No. 130 – French No. 253

Governor General

(see Government House Page 45)

Great Lakes Fishery Commission

2100 Commonwealth Boulevard, Suite 209
Ann Arbor, Michigan 48105
U.S.A.

General Enquiries (313) 662-3209
 Fax (313) 741-2010

Internet Site www.glfc.org

No. 131 – French No. 109

Great Lakes Forestry Centre

1219 Queen Street East
 P.O. Box 490
 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 5M7

General Enquiries (705) 759-5740
 Fax (705) 759-5700

Internet Site www.glfc.forestry.ca

No. 132 – French No. 68

Great Lakes Pilotage Authority

202 Pitt Street, 2nd Floor
 Cornwall, Ontario K6J 3P7

General Enquiries (613) 933-2991
 Fax (613) 932-3793

Access to Information / Privacy (613) 933-2991

No. 133 – French No. 2



Halifax Port Authority

Ocean Terminals
 1215 Marginal Road
 P.O. Box 336
 Halifax, Nova Scotia B3J 2P6

General Enquiries (902) 426-8222
Fax (902) 426-7335

Internet Site www.porthalifax.ca
E-mail mrkting@porthalifax.ca

No. 134 – French No. 12

Hamilton Harbour Commission

605 James Street North
Hamilton, Ontario L8L 1K1

General Enquiries (905) 525-4330
Fax (905) 528-6282

No. 135 – French No. 119

Harbourfront Centre

410 Queen's Quay West
Toronto, Ontario M5V 2Z3

General Enquiries (416) 973-3000
Fax (416) 973-6055

Internet Site www.harbourfront.on.ca
E-mail info@harbourfront.on.ca

No. 136 – French No. 79

Hazardous Materials Information Review Commission

Postal Locator 4309A
200 Kent Street, Suite 9000
Ottawa, Ontario K1A 0M1

General Enquiries (613) 993-4331
Fax (613) 993-4686
Access to Information / Privacy (613) 993-4472

No. 137 – French No. 137

Health Canada

Brooke Claxton Building
 Tunney's Pasture
 Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries (613) 957-2991
 TTY 1-800-267-1245
 Fax (613) 941-5366
 Publications (613) 954-5995
 Library (613) 957-1547
 Access to Information / Privacy (613) 954-8744
 Internet Site www.hc-sc.gc.ca
 E-mail info@hc-sc.gc.ca

No. 138 – French No. 237

Historic Sites and Monuments Board of Canada

Jules Léger Building
 25 Eddy Street, 5th Floor
 Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 997-4059
 Fax (819) 953-4909
 Access to Information / Privacy (819) 997-4059

No. 139 – French No. 108

House of Commons

(see Library of Parliament Page 57)

Human Resources Development Canada

Phase IV
 140 Promenade du Portage
 Hull, Quebec K1A 0J9

General Enquiries	(819) 994-6313
Fax	(819) 953-7260
Library	(819) 994-2604
Access to Information / Privacy	(819) 994-0416
Internet Site	www.hrdc-drhc.gc.ca
E-mail	info@hrdc-drhc.gc.ca
No. 140 – French No. 157	



Immigration and Refugee Board

Minto Place, Canada Building
344 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0K1

General Enquiries	(613) 995-6486
Fax	(613) 992-9731
Public and Parliamentary Affairs	(613) 947-2965
Fax	(613) 996-0270
Resource Center	(613) 996-0703
Fax	(613) 992-4723
Access to Information / Privacy	(613) 995-3514
Fax	(613) 996-9305
Personnel Enquiries	(613) 995-3164
Internet Site	www.irb.gc.ca
E-mail	info@irb.gc.ca
No. 141 – French No. 103	

Indian and Northern Affairs Canada

Les Terrasses de la Chaudière, North Tower
10 Wellington Street
Hull, Quebec K1A 0H4

General Enquiries (819) 997-0380
 TTY (819) 997-1872
 Toll-free (For areas without bilingual service) 1-800-567-9604
 Library (819) 997-0811
 Access to Information / Privacy (819) 994-0867
 Personnel Enquiries (819) 994-7422
 Internet Site www.inac.gc.ca
 E-mail InfoPubs@inac.gc.ca
 No. 142 – French No. 21

Indian Claims Commission

Minto Enterprise Building
 427 Laurier Avenue West, Suite 400
 P.O. Box 1750, Station B
 Ottawa, Ontario K1P 1A2

General Enquiries (613) 943-2737
 Fax (613) 943-0157
 Internet Site www.indianclaims.ca
 E-mail feedback@indianclaims.ca

No. 143 – French No. 113

Indian Oil and Gas

9911 Chula Boulevard, Suite 100
 Psuu T'ina (Sarcee), Alberta T2W 6H6

General Enquiries (403) 292-5625
 Fax (403) 292-5618

No. 144 – French No. 224

Industry Canada

C.D. Howe Building
 235 Queen Street
 Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries	(613) 947-7466
TTY	(613) 947-5544
Publications	(613) 947-7466
Fax	(613) 954-6436
Library	(613) 954-2728
Access to Information / Privacy	(613) 954-2754
Personnel Enquiries	(613) 954-2788
Internet Site	info.ic.gc.ca
E-mail	hotline.service@ic.gc.ca
No. 145 – French No. 177	

Info Entrepreneur

Plaza Level
5 Place Ville Marie, Suite 12500
Montréal, Quebec H3B 4Y2

General Enquiries	(514) 496-4636
Toll-free	1-800-322-4636
Internet Site	www.infoentrepreneurs.org

No. 146 – French No. 178

Information and Privacy Commissioners

(see Offices of the Information and Privacy Commissioners Page 75)

Information Commissioner

(see Offices of the Information and Privacy Commissioners Page 75)

Inspector General of the Canadian Security Intelligence Service

(see Office of the Inspector General of the
Canadian Security Intelligence Service Page 74)

Institute for Marine Dynamics

P.O. Box 12093, Station A
St. John's, Newfoundland A1B 3T5

General Enquiries (709) 772-4939
 Fax (709) 772-2462
 Internet Site www.nrc.ca/imd
 No. 147 – French No. 181

Intergovernmental Affairs

66 Slater Street
 Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries (613) 947-6214
 Fax (613) 943-1857
 Internet Site www.pco-bcp.gc.ca/aia
 No. 148 – French No. 22

International Boundary Commission

615 Booth Street, Suite 555
 Ottawa, Ontario K1A 0E9

General Enquiries (613) 995-4341
 Fax (613) 992-1122
 Internet Site www.GeoCan.NRCan.gc.ca/lcd/ibc_en.html
 No. 149 – French No. 106

International Centre for Human Rights and Democratic Development

63 de Brèsoles, Suite 100
 Montréal, Quebec H2Y 1V7

General Enquiries (514) 283-6073
 Fax (514) 283-3792
 Access to Information / Privacy (514) 283-6073
 Internet Site www.ichrdd.ca
 E-mail ichrdd@ichrdd.ca
 No. 150 – French No. 80

International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna

Estebanez Calderon 317-7
E-28020 Madrid, Spain

General Enquiries 34 1 5793352
No. 151 – French No. 127

International Development Research Centre

250 Albert Street
P.O. Box 8500
Ottawa, Ontario K1G 3H9

General Enquiries (613) 236-6163
Fax (613) 238-7230
Access to Information / Privacy (613) 236-6163 (Ext. 2598)
Internet Site www.idrc.ca
E-mail info@idrc.ca
No. 152 – French No. 77

International Joint Commission

Berger Building
100 Metcalfe Street, 18th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5M1

General Enquiries (613) 995-2984
Fax (613) 993-5583
Internet Site www.ijc.org
No. 153 – French No. 128

International Pacific Halibut Commission

P.O. Box 95009
Seattle, Washington 98145-2009
U.S.A.

General Enquiries (206) 634-1838
 Fax (206) 632-2983
 Internet Site www.iphc.washington.edu
 No. 154 – French No. 126

J

Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

1111, St-Charles St. West
 Room 600, West Tower
 Longueuil, Quebec J4K 5G4

General Enquiries (450) 651-8771
 Fax (450) 677-6912
 No. 155 – French No. 226

Justice Canada

(see Department of Justice Canada Page 40)

L

Laboratory Centre for Disease Control

Postal Locator 0602C1
 LCDC Building, Tunney's Pasture
 Ottawa, Ontario K1A 0L2

General Enquiries (613) 957-0315
 Fax (613) 952-8189
 Internet Site www.hc-sc.gc.ca/hpb/lcdc
 No. 156 – French No. 185

Labour Canada

(see Human Resources Development Canada Page 49)

Laurentian Forestry Centre

1055 du P.E.P.S.

P.O. Box 3800

Sainte-Foy, Quebec G1V 4C7

General Enquiries (418) 648-3335

Fax (418) 648-5849

Publications (418) 648-5788

Internet Site www.cfl.forestry.ca

No. 157 – French No. 69

Laurentian Pilotage Authority Canada

715 Victoria Square, 6th Floor

Montréal, Quebec H2Y 2H7

General Enquiries (514) 283-6320

Fax (514) 496-2409

Access to Information / Privacy (514) 283-6320 (Ext. 213)

E-mail nicole.sabourin@apl.gc.ca

No. 158 – French No. 3

Law Commission of Canada

473 Albert Street, Suite 1100

Ottawa, Ontario K1A 0H8

General Enquiries (613) 946-8980

Fax (613) 946-8988

Access to Information / Privacy (613) 946-8980

Internet Site www.lcc.gc.caE-mail info@lcc.gc.ca

No. 159 – French No. 117

Leadership Network

122 Bank St., 3rd floor
 P.O. Box 3431, Postal Station "D"
 Ottawa, Ontario K1P 1H3

General Enquiries (613) 943-9313

Fax (613) 943-5205

E-mail jgeoffroy@tlh-lrn.gc.ca

No. 160 – French No. 234

Library of Parliament

Parliament Buildings
 Wellington Street
 Ottawa, Ontario K1A 0A9

General Enquiries (613) 995-1166

Fax (613) 992-1269

Research Branch (613) 996-3942

House of Commons, Public Information Office (613) 992-4793

TTY (613) 995-2266

Fax (613) 992-1273

Internet Site www.parl.gc.ca

E-mail infonet@parl.gc.ca

No. 161 – French No. 35

M**Machinery and Equipment Advisory Board**

555 MacKenzie Avenue, 6th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 1L5

General Enquiries (613) 954-7100

Fax (613) 952-3971

No. 162 – French No. 134

Measurement Canada

11 Holland Avenue, Tower A
5th Floor, Suite 513
Ottawa, Ontario K1A 0C9

General Enquiries (613) 952-2631

Fax (613) 952-1736

Internet Site mc.ic.gc.ca

No. 163 – French No. 187

Medical Research Council of Canada

Postal Locator 3105A
Holland Cross, Tower B
1600 Scott Street, 5th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0W9

General Enquiries (613) 941-2672

Fax (613) 954-1800

Media Enquiries (613) 954-1958

Access to Information / Privacy (613) 954-1944

Internet Site www.mrc.gc.ca

E-mail mrcinfocrm@hpb.gc.ca

No. 164 – French No. 141

Millennium Bureau of Canada

255 Albert Street, 10th Floor
P.O. Box 2000, Station D
Ottawa, Ontario K1P 1E5

General Enquiries 1-888-774-9999

Fax (613) 995-2766

Internet Site www.millennium.gc.ca

E-mail millennium@ic.gc.ca

No. 165 – French No. 47

Montreal Port Authority

Port of Montreal Building, Wing No. 1
Cite du Havre
Montréal, Quebec H3C 3R5

General Enquiries (514) 283-1522
Fax (514) 283-1369

Internet Site www.port-montreal.com
E-mail info@port-montreal.com

No. 166 – French No. 14

**NAFTA Secretariat, Canadian Section**

Royal Bank Centre
90 Sparks Street, Suite 705
Ottawa, Ontario K1P 5B4

General Enquiries (613) 992-9388
Fax (613) 992-9392

Internet Site www.nafta-sec-alena.org

No. 167 – French No. 238

Nanaimo Harbour Commission

104 Front Street
P.O. Box 131
Nanaimo, British Columbia V9R 5K4

General Enquiries (250) 753-4146
Fax (250) 753-4899

Internet Site www.nhc.ca
E-mail info@nhc.ca

No. 168 – French No. 120

National Advisory Council on Aging

Postal Locator 1908A1

Jeanne Mance Building, 8th Floor

Tunney's Pasture

Ottawa, Ontario K1B 1B4

General Enquiries (613) 957-1968

Fax (613) 957-9938

No. 169 – French No. 135

National Archives of Canada

395 Wellington Street

Ottawa, Ontario K1A 0N3

General Enquiries (613) 995-5138

TTY (Research Services) (613) 947-0391

Development Office (613) 947-1498

Friends of the National Archives (613) 992-9367

Genealogy (613) 996-7458

Media Relations (613) 995-8989

Military and Civilian Records (613) 995-5138

Photoduplication Orders (613) 995-7778

Public Programs (613) 947-1499

Reading Room (613) 995-3991

Reference Services (613) 992-3884

Fax (613) 995-6274

Publications (613) 996-1473

Library and Documentation Services (613) 992-6534

Access to Information / Privacy (613) 947-1532

Internet Site www.archives.caE-mail reference@archives.ca

No. 170 – French No. 32

National Arts Centre

1 Confederation Square
 P.O. Box 1534, Station B
 Ottawa, Ontario K1P 5W1

General Enquiries (613) 947-7000

Fax (613) 943-1402

Privacy (613) 947-7000 (Ext. 542)

Internet Site www.nac-cna.ca

No. 171 – French No. 83

National Aviation Museum

11 Aviation Parkway
 P.O. Box 9724, Station T
 Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries (613) 993-2010

Toll-free 1-800-463-2038

TTY (613) 990-7530

Fax (613) 990-3655

Guided Tours (613) 993-4264

Rentals (613) 990-5047

Aéronautica (613) 990-4340

Communications Branch (613) 993-4243

Library (613) 993-2303

Internet Site www.aviation.nmstc.ca

E-mail aviation@nmstc.ca

No. 172 – French No. 199

National Battlefields Commission

390 de Bernières Avenue
 Québec, Quebec G1R 2L7

General Enquiries (418) 648-3506
Fax (418) 648-3638
Access to Information / Privacy (418) 648-3506
Internet Site futurix.clic.net/com/ccbn/english.html
No. 173 – French No. 107

National Capital Commission

40 Elgin Street, Room 202
Ottawa, Ontario K1P 1C7

General Enquiries (613) 239-5555
Toll-free 1-800-465-1867
Fax (613) 239-5092
Library (613) 239-5123
Access to Information / Privacy (613) 239-5198
Internet Site www.capcan.ca
No. 174 – French No. 104

National Council of Welfare

1010 Somerset Street West, 2nd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0J9

General Enquiries (613) 957-2961
Fax (613) 957-0680
Publications (613) 957-2961
No. 175 – French No. 145

National Defence

North Tower
101 Colonel By Drive, 8th floor
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries	(613) 995-2534
Fax	(613) 995-2610
Media Enquiries	(613) 996-2353
Library	(613) 996-0831
Access to Information / Privacy	(613) 992-0996
Internet Site	www.dnd.ca
No. 176 – French No. 156	

National Energy Board

444 Seventh Avenue South-West
 Calgary, Alberta T2P 0X8

General Enquiries	(403) 292-4800
Fax	(403) 292-5503
Incident Reporting Line	1-800-632-1663
Public Affairs Branch	(403) 299-2713
Publications	(403) 299-3562
Library	(403) 299-3561
Access to Information / Privacy	(403) 299-2714
Personnel Enquiries	(403) 299-3695
Internet Site	www.neb.gc.ca
No. 177 – French No. 211	

National Farm Products Council

344 Slater Street, 10th floor
 Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries	(613) 995-6752
Fax	(613) 995-2097
Access to Information / Privacy	(613) 995-8840
Internet Site	www.nfpc-cnpa.gc.ca
No. 178 – French No. 144	

National Film Board of Canada

360 Albert Street, Suite 1560
Ottawa, Ontario K1A 0M9

3155 Côte de Liesse Road
St-Laurent, Quebec H4N 2N4

General Enquiries – Ottawa (613) 992-3615
 Fax (613) 947-2537
 General Enquiries – Montreal (514) 283-9246
 Fax (514) 283-8971
 Access to Information / Privacy (514) 283-9028
 Customer Service 1-800-267-7710
 Internet Site www.nfb.ca
 No. 179 – French No. 212

National Gallery of Canada

380 Sussex Drive
P.O. Box 427, Station A
Ottawa, Ontario K1N 9N4

Guided Tours (613) 990-1985
 Toll-free 1-800-319-ARTS (2787)
 TTY (613) 990-0777
 Fax (613) 993-4385
 Communications Branch (613) 990-1935
 Bookstore (613) 990-1970
 Library (613) 998-8949
 Access to Information / Privacy (613) 991-0040
 Internet Site national.gallery.ca
 E-mail info@gallery.ca
 No. 180 – French No. 198

National Joint Council

P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries (613) 990-1805
 Fax (613) 990-7071
 Internet Site www.njc-cnm.gc.ca
 No. 181 – French No. 146

National Library of Canada

395 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0N4

General Enquiries (613) 995-9481
 TTD (613) 992-6969
 Fax (613) 943-1112
 Media Communications (613) 947-4515
 Publications (613) 995-7969
 Access to Information / Privacy (613) 996-2892
 Personnel Enquiries (613) 996-2671
 TTD (613) 992-5315
 Internet Site www.nlc-bnc.ca
 E-mail reference@nlc-bnc.ca
 No. 182 – French No. 36

National Literacy Secretariat

Human Resources Development Canada
15 Eddy Street, Room 10F1
Ottawa, Ontario K1A 1K5

General Enquiries (819) 953-5280
 Fax (819) 953-8076
 Internet Site www.nald.ca/nls.htm
 E-mail nls@fox.nstn.ca
 No. 183 – French No. 242

National Museum of Science and Technology

1867 St. Laurent Boulevard
 P.O. Box 9274, Station T
 Ottawa, Ontario K1G 5A3

General Enquiries	(613) 991-3044
TTY	(613) 991-9207
Fax	(613) 990-3654
Communications Branch	(613) 991-3047
Publications	(613) 991-6685
Library	(613) 991-2982
Access to Information / Privacy	(613) 991-3033
Personnel Enquiries	(613) 991-2714
Agriculture Museum	(613) 947-2440
Fax	(613) 947-2374
Internet Site	www.science-tech.nmstc.ca
Agriculture Museum	www.agriculture.nmstc.ca

No. 184 – French No. 200

National Parole Board

Sir Wilfrid Laurier Building
 340 Laurier Avenue West
 Ottawa, Ontario K1A 0R1

General Enquiries	(613) 954-7474
Fax	(613) 995-4380
Access to Information / Privacy	(613) 954-6547
Internet Site	www.npb-cnlc.gc.ca
E-mail	npbcnlc@magi.com

No. 185 – French No. 129

National Philatelic Centre

75 St. Ninian Street
 Antigonish, Nova Scotia B2G 2R8

General Enquiries 1-800-565-4362
 Fax (902) 863-6796

Internet Site www.canadapost.ca

No. 186 – French No. 81

National Research Council Canada

Administration Building M-58

Montreal Road

Ottawa, Ontario K1A 0R6

General Enquiries (613) 993-9101

Fax (613) 952-7928

Recruitment (613) 993-9134

Publications (613) 993-2054

Access to Information / Privacy (613) 990-6111

Internet Site www.nrc.ca

E-mail r&d@nrc.ca

No. 187 – French No. 143

National Round Table on the Environment and the Economy

Canada Building

344 Slater Street, Suite 200

Ottawa, Ontario K1R 7Y3

General Enquiries (613) 992-7189

Fax (613) 992-7385

Access to Information / Privacy (613) 995-7581

Internet Site www.nrtee-trnee.ca

E-mail admin@nrtee-trnee.ca

No. 188 – French No. 270

National Sea Products Limited

Battery Point
P.O. Box 910
Lunenburg, Nova Scotia B0J 2C0

General Enquiries (902) 634-8811
Fax (902) 634-4577

No. 189 – French No. 232

National Search and Rescue Secretariat

Standard Life Building
275 Slater Street, 4th floor
Ottawa, Ontario K1A 0K2

General Enquiries (613) 992-0063
Toll-free 1-800-727-9414
Fax (613) 996-3746

Internet Site www.nss.gc.ca
E-mail jroy@nss.gc.ca

No. 190 – French No. 243

National Wildlife Research Centre

100 Gamelin Boulevard
Hull, Quebec K1A 0H3

General Enquiries (819) 997-1410
Fax (819) 953-6612
Publications / Canadian Wildlife Service (819) 997-1095

No. 191 – French No. 82

Natural Resources Canada

580 Booth Street
Ottawa, Ontario K1A 0E4

General Enquiries (613) 995-0947
 Fax (613) 992-7211
 Library (613) 996-8282
 Access to Information / Privacy (613) 995-1236
 Internet Site www.NRCCan.gc.ca
 E-mail questions@NRCCan.gc.ca
 No. 192 – French No. 236

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada

Constitution Square
 350 Albert Street
 Ottawa, Ontario K1A 1H5

General Enquiries (613) 995-5992
 Fax (613) 992-5337
 Access to Information / Privacy (613) 995-6214
 Internet Site www.nserc.ca
 No. 193 – French No. 140

Net Income Stabilization Administration

200 Graham Avenue, 6th Floor
 P.O. Box 6100
 Winnipeg, Manitoba R3C 3A4

General Enquiries (204) 983-0761
 Toll-free 1-800-665-NISA (6472)
 Fax (204) 983-7557
 No. 194 – French No. 5

North Atlantic Salmon Conservation Organization

11 Rutland Square
 Edinburgh, Scotland, United Kingdom EH1 2AS

General Enquiries 44 131 2282551
 No. 195 – French No. 213

North Fraser Port Authority

2020 Airport Road North
Richmond, British Columbia V7B 1C6

General Enquiries (604) 273-1866
Fax (604) 273-3772

Internet Site www.nfpa.ca
E-mail info@nfpa.ca

No. 196 – French No. 20

North Pacific Anadromous Fish Commission

6640 North-West Marine Drive
Vancouver, British Columbia V6T 1X2

General Enquiries (604) 228-1128
Fax (604) 228-1135

E-mail irina@unixg.ubc.ca

No. 197 – French No. 111

Northern Forestry Centre

5320-122 Street
Edmonton, Alberta T6H 3S5

General Enquiries (403) 435-7210
Fax (403) 435-7359

Internet Site www.nofc.forestry.ca
E-mail inquiries@nofc.forestry.ca

No. 198 – French No. 70

Northern Pipeline Agency Canada (NPX)

Lester B. Pearson Building
125 Sussex Drive
Ottawa, Ontario K1A 0G2

General Enquiries (613) 944-5000
 Fax (613) 944-8493
 Access to Information / Privacy (613) 944-0358
 E-mail michel.tetu@dfait-moeci.gc.ca
 No. 199 – French No. 6

Northwest Territories Water Board

Goga Cho Building, 2nd Floor
 P.O. Box 1500
 Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3

General Enquiries (867) 669-2772
 Fax (867) 669-2719
 Access to Information / Privacy (867) 669-2772
 No. 200 – French No. 207

Nunavut Secretariat

10 Wellington Street, Room 903
 Hull, Quebec K1A 0H4

General Enquiries (819) 997-0550
 Fax (819) 994-4970
 No. 201 – French No. 241



Office of Consumer Affairs

C.D. Howe Building, East
 235 Queen Street, 9th Floor
 Ottawa, Ontario K1A 0H5

General Enquiries (613) 952-1918
 Fax (613) 952-6927
 Internet Site strategis.ic.gc.ca/sc_cons/consaffairs/engdoc/oca.html
 E-mail oca.strategis@ic.gc.ca
 No. 202 – French No. 40

Office of Energy Efficiency

Natural Resources Canada
580 Booth Street, 18th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0E4

Fax (613) 943-1590
Energy Publications Line. (613) 995-2943
Toll-free. 1-800-387-2000

Internet Site oee.nrcan.gc.ca
E-mail general.oe@nrcan.gc.ca

No. 203 – French No. 205

Office of Learning Technologies

Human Resources Development Canada
15 Eddy Street, Ground floor
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 953-0300
Fax. (819) 997-6777

Internet Site olt-bta.hrdc-drhc.gc.ca
E-mail. olthrdc@ibm.net

No. 204 – French No. 46

Office of the Auditor General of Canada

C.D. Howe Building
240 Sparks Street, 11th Floor West
Ottawa, Ontario K1A 0G6

General Enquiries (613) 995-3708
Fax. (613) 952-2245

Commissioner of the Environment and
Sustainable Development (613) 952-0213 (Ext. 6231)
Fax. (613) 941-8286

Privacy (613) 995-3708

Internet Site www.oag-bvg.gc.ca

No. 205 – French No. 54

Office of the Chief Electoral Officer

257 Slater Street
Ottawa, Ontario K1A 0M6

General Enquiries	(613) 993-2975
Toll-free	1-800-463-6868
TTY	1-800-361-8935
Fax	(613) 954-8584
Business	1-800-267-7360
Privacy	(613) 990-5596
Internet Site	www.elections.ca

No. 206 – French No. 50

Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs

99 Metcalfe Street, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 1E3

General Enquiries	(613) 995-5140
Toll-free	1-877-583-4266
Fax	(613) 995-5615

No. 207 – French No. 48

Office of the Commissioner of Official Languages

344 Slater Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario K1A 0T8

General Enquiries	(613) 996-6368
Fax	(613) 993-5082
Publications	(613) 995-0730
Library	(613) 995-0403
Privacy	(613) 947-5598
Personnel Enquiries	(613) 996-0040
Internet Site	ocol-clo.gc.ca

No. 208 – French No. 91

**Office of the Inspector General of the
Canadian Security Intelligence Service**

Sir Wilfrid Laurier Building
340 Laurier Avenue West, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries (613) 990-2907

Fax (613) 990-8303

Access to Information / Privacy (613) 993-7204

No. 209 – French No. 38

Office of the Superintendent of Bankruptcy

Journal Tower South
365 Laurier Avenue West, 8th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0C8

General Enquiries (613) 941-1000

Fax (613) 941-2862

Internet Site osb-bsf.ic.gc.ca

No. 210 – French No. 52

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada

Kent Square
255 Albert Street
Ottawa, Ontario K1A 0H2

General Enquiries (613) 990-7788

Toll-free 1-800-385-8647

Fax (613) 952-8219

Research and Information Center (613) 990-1448

Access to Information / Privacy (613) 990-8031

Personnel Enquiries (613) 990-7968

Internet Site www.osfi-bsif.gc.ca

E-mail extcomm@osfi-bsif.gc.ca

No. 211 – French No. 53

Office of the Umpire, Employment Insurance Act

112 Kent Street, 9th Floor
 P.O. Box 8966
 Ottawa, Ontario K1G 3J2

General Enquiries (613) 992-8582
 Fax (613) 995-5008

No. 212 – French No. 51

Offices of the Information and Privacy Commissioners

Place de Ville, Tower B
 112 Kent Street, 3rd Floor
 Ottawa, Ontario K1A 1H3

General Enquiries (613) 995-2410
 Toll-free 1-800-267-0441
 TTY (613) 992-9190
 Fax (613) 995-1501
 Fax (Privacy Commissioner) (613) 947-6850

Internet Site

Information Commissioner infoweb.magi.com/~accessca/index.html
 Privacy Commissioner infoweb.magi.com/~privcan

No. 213 – French No. 92

Oshawa Harbour Commission

1050 Farewell Street
 Oshawa, Ontario L1H 6N6

General Enquiries (905) 576-0400
 Fax (905) 576-5701

No. 214 – French No. 118

P**Pacific Forestry Centre**

506 West Burnside Road
 Victoria, British Columbia V8Z 1M5

General Enquiries (250) 363-0600

Fax (250) 363-0775

Internet Site www.pfc.cfs.nrcan.gc.ca

No. 215 – French No. 71

Pacific Pilotage Authority Canada

Suite 1000, 1130 West Pender
 Vancouver, British Columbia V6E 4A4

General Enquiries (604) 666-6771

Fax (604) 666-1647

Access to Information / Privacy (604) 666-6771

No. 216 – French No. 4

Parks Canada

Department of Canadian Heritage
 25 Eddy Street, 6th floor, Room 75
 Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 953-4013

TTY (819) 994-4957

Fax (819) 953-5632

Internet Site parkscanada.pch.gc.ca

No. 217 – French No. 214

Parks Canada

(British Columbia)

300 West Georgia Street, Suite 300
 Vancouver, British Columbia V6B 6B4

General Enquiries (604) 666-1280

Fax (604) 513-4798

E-mail Parks_InfoBC@pch.gc.ca

No. 218 – French No. 215

Parks Canada

(Ontario)

111 Water Street East
 Cornwall, Ontario K6H 6S3

General Enquiries (613) 938-5879

Toll-free 1-800-839-8221

Fax (613) 937-1331

No. 219 – French No. 216

Parks Canada

(Prairies and Northwest Territories)

220-4th Avenue South-East, Room 552
 Calgary, Alberta T2G 4X3

General Enquiries (403) 292-6491

Toll-free 1-800-748-7275

Fax (403) 292-8868

E-mail NatIParks-AB@pch.gc.ca

No. 220 – French No. 217

Parks Canada

(Quebec)

3 Passage du Chien d'Or
P.O. Box 6060, Haute-Ville
Québec, Quebec G1R 4V7

General Enquiries (418) 648-4177
Toll-free 1-800-463-6769
TTY (418) 648-5099
Fax (418) 649-6140

E-mail parcscanada_que@pch.gc.ca

No. 221 – French No. 218

Parks Canada

(Yukon)

300 Main Street, Suite 200
Whitehorse, Yukon Territory Y1A 2B5

General Enquiries 1-800-661-0486
Fax (867) 393-6701

E-mail whitehorse_info@pch.gc.ca

No. 222 – French No. 219

Parks Canada

1869 Upper Water Street
Halifax, Nova Scotia B3J 1S9

General Enquiries (902) 426-4912
Toll-free 1-800-213-7275
Fax (902) 426-1378

E-mail atlantic_parksinfo@pch.gc.ca

No. 223 – French No. 220

Passport Office

Place du Centre
200 Promenade du Portage, 6th Floor
Hull, Quebec J8X 4B7

General Enquiries

Ottawa-Hull and area. (819) 994-3500
TTY (819) 994-3560
Fax. (819) 953-5856
Montréal and area. (514) 283-2152
Toronto and area. (416) 973-3251
Vancouver and area. (604) 586-2500
Toll-free. 1-800-567-6868
Internet Site www.dfait-maeci.gc.ca/passport/pass.htm

No. 224 – French No. 45

Patent Appeal Board

(see Canadian Intellectual Property Office Page 25)

Patented Medicine Prices Review Board

P.O. Box L40
333 Laurier Avenue West, Suite 1400
Ottawa, Ontario K1P 1C1

General Enquiries. (613) 952-7360
Toll-Free 1-877-861-2350
TTY (613) 957-4373
Fax. (613) 952-7626
Access to Information / Privacy. (613) 954-8299
Internet Site www.pmprb-cepmb.gc.ca

No. 225 – French No. 136

Pension Appeals Board

Capital Square Building
222 Queen Street, 9th Floor
Ottawa, Ontario K1P 5V9

General Enquiries (613) 995-0612

Toll-free 1-888-640-8001

Fax (613) 995-6834

Access to Information / Privacy (613) 995-0612

No. 226 – French No. 101

Pest Management Regulatory Agency

2250 Riverside Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K9

General Enquiries (613) 736-3799

Toll-free 1-800-267-6315

Fax (613) 736-3798

Internet Site www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla

E-mail pminfoserv@hc.hc-sc.gc.ca

No. 227 – French No. 27

Port Alberni Port Authority

2750 Harbour Road
Port Alberni, British Columbia V9Y 7X2

General Enquiries (250) 723-5312

Fax (250) 723-1114

Internet Site www.alberni.net/harbor

E-mail pahc_lk@cedar.alberni.net

No. 228 – French No. 121

Port of Belledune

261 Shannon Drive
 Belledune, New Brunswick E8G 2W1

General Enquiries (506) 522-1200
 Fax (506) 522-0803

Internet Site www.portofbelledune.ca
 E-mail soccan@nb.sympatico.ca

No. 229 – French No. 227

Port of Prescott

P.O. Box 520
 Prescott, Ontario K0E 1T0

General Enquiries (613) 925-4228
 Fax (613) 925-5022

E-mail portprsc@recorder.ca

No. 230 – French No. 228

Prairie Farm Rehabilitation Administration

1800 Hamilton Street, Room 603
 Regina, Saskatchewan S4P 4L2

General Enquiries (306) 780-5070
 Bilingual Phone (306) 780-5019
 Fax (306) 780-5018

Information Centre (306) 780-5100
 Communications (306) 780-7385

Internet Site aceis.agr.ca/pfra/
 E-mail pfrainfo@em.agr.ca

No. 231 – French No. 11

Prime Minister's Office

Langevin Block
80 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A2

General Enquiries (613) 992-4211

Fax (613) 941-6900

Internet Site pm.gc.ca

No. 232 – French No. 55

Prince Rupert Port Authority

110 Third Avenue West
Prince Rupert, British Columbia V8J 1K8

General Enquiries (250) 627-7545

Fax (250) 627-7101

Internet Site www.rupertport.com

E-mail pcorp@rupertport.com

No. 233 – French No. 15

Privacy Commissioner of Canada

(see Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada . Page 75)

Privy Council Office

Langevin Block
80 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0A3

General Enquiries (613) 957-5153

TTY (613) 957-5741

Fax (613) 957-5043

Communications Branch (613) 957-5420

Library (613) 957-5125

Access to Information / Privacy (613) 957-5210

Personnel Enquiries (613) 952-4800

Internet Site www.pco-bcp.gc.ca

No. 234 – French No. 49

Procurement Review Board of Canada

(see Canadian International Trade Tribunal Page 26)

Public Service Commission of Canada

L'Esplanade Laurier, West Tower
300 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0M7

Communications and Outreach (613) 992-9562
Fax (613) 992-9352
Media Relations (613) 992-9566
Parliamentary Relations (613) 992-9575
Publications (613) 995-2855
Library (613) 992-4068
Access to Information and Privacy (613) 992-9026
Internet Site www.psc-cfp.gc.ca
E-mail [info-com@ psc-cfp.gc.ca](mailto:info-com@psc-cfp.gc.ca)

No. 235 – French No. 105

Public Service Staff Relations Board

C.D. Howe Building, West Tower
240 Sparks Street, 6th Floor
P.O. Box 1525, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5V2

General Enquiries (613) 990-1800
Fax (613) 990-1849
Access to Information / Privacy (613) 990-1757
Internet Site www.pssrb-crtfp.gc.ca

No. 236 – French No. 112

Public Works and Government Services Canada

Place du Portage, Phase III
11 Laurier Street
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries	(819) 997-6363
TTY	(819) 994-5389
Fax	(819) 994-8404
Communications Branch	(819) 956-2315
Publications	1-800-635-7943
Library	(819) 956-3465
Access to Information / Privacy	(819) 956-1820
Personnel Enquiries	(819) 956-0350
Internet Site	www.pwgsc.gc.ca
No. 237 – French No. 272	

Q

Quebec Port Authority

150 Dalhousie Street
P.O. Box 2268
Québec, Quebec G1K 7P7

General Enquiries	(418) 648-4956
Fax	(418) 648-4160
Internet Site	www.portquebec.ca
E-mail	marketing@portquebec.ca
No. 238 – French No. 262	

R

Reference Canada

(see Reference Canada in the Introduction. Page II)

Roosevelt Campobello International Park Commission

Route 774
P.O. Box 9
Welshpool, Campobello, New Brunswick E0G 3H0

General Enquiries (506) 752-2922
 Fax (506) 752-6000
 Internet Site www.fdr.net
 E-mail info@fdr.net
 No. 239 – French No. 123

Royal Canadian Mint

320 Sussex Drive
 Ottawa, Ontario K1A 0G8

General Enquiries (613) 993-3500
 Fax (613) 991-2294
 Boutique (613) 991-5853
 Tours (613) 993-8990
 Communications (613) 993-2239
 Access to Information / Privacy (613) 993-1732
 Personnel Enquiries (613) 993-1249
 Internet Site www.rcmint.ca
 E-mail info@rcmint.ca
 No. 240 – French No. 191

Royal Canadian Mounted Police

L.H. Nicholson Building
 1200 Vanier Parkway
 Ottawa, Ontario K1A 0R2

General Enquiries (613) 993-7267
 TTY (613) 993-2232
 Fax (613) 993-1310
 Media Relations (613) 993-2999
 Access to Information / Privacy (613) 993-5162
 Internet Site www.rcmp-grc.gc.ca
 No. 241 – French No. 176

Royal Canadian Mounted Police External Review Committee

P.O. Box 1159, Station B
Ottawa, Ontario K1P 5R2

General Enquiries (613) 998-2134
Fax (613) 990-8969
Access to Information / Privacy (613) 990-1860
Internet Site www.erc-cee.gc.ca
E-mail org@erc-cee.gc.ca

No. 242 – French No. 89

Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission

P.O. Box 3423, Station D
Ottawa, Ontario K1P 6L4

General Enquiries (613) 952-8040 / 1471
Toll-free 1-800-267-6637
Fax (613) 952-8045
Western Regional Office 1-800-665-6878
Access to Information / Privacy (613) 952-1302

No. 243 – French No. 110

Royal Society of Canada

225 Metcalfe Street, Suite 308
Ottawa, Ontario K2P 1P9

General Enquiries (613) 991-6990
Fax (613) 991-6996
Internet Site www.rsc.ca
E-mail adminrsc@rsc.ca

No. 244 – French No. 266

S**Saguenay Port Authority**

6600 chemin de la Grande-Anse
 Ville de La Baie, Quebec G7B 3N9

General Enquiries (418) 697-0250

Fax (418) 543-4633

E-mail port.saguenay@sympatico.ca

No. 245 – French No. 231

Saint John Harbour Bridge Authority

29 King Street
 P.O. Box 3728, Station B
 Saint John, New Brunswick E2M 5C1

General Enquiries (506) 635-1320

Fax (506) 635-1322

No. 246 – French No. 9

Saint John Port Authority (New Brunswick)

133 Prince William Street
 P.O. Box 6429, Station A
 Saint John, New Brunswick E2L 4R8

General Enquiries (506) 636-4869

Fax (506) 636-4443

Internet Site www.portnb.com

E-mail port@portnb.com

No. 247 – French No. 263

Seaway International Bridge Corporation, Ltd.

P.O. Box 836

Cornwall, Ontario K6H 5T7

General Enquiries (613) 932-6601

Fax (613) 932-9086

E-mail sibc@cnwl.igs.net

No. 248 – French No. 151

Security Intelligence Review Committee

Jackson Building

122 Bank Street, 4th Floor

P.O. Box 2430, Station D

Ottawa, Ontario K1P 5W5

General Enquiries (613) 990-8441

Fax (613) 990-5230

Access to Information / Privacy (613) 990-8052

Internet Site www.sirc-csars.gc.caE-mail sirc-csars@smtp.gc.ca

No. 249 – French No. 88

Senate

Parliament Buildings

Wellington Street

Ottawa, Ontario K1A 0A4

General Enquiries (613) 995-1900

Toll-free 1-800-267-7362

Internet Site www.parl.gc.caE-mail infonet@parl.gc.ca

No. 250 – French No. 244

Sept-Îles Port Authority

1 quai Mgr-Blanche
Sept-Îles, Quebec G4R 5P3

General Enquiries (418) 968-1231
Fax (418) 962-4445
E-mail ports@portsi.com
No. 251 – French No. 229

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada

Constitution Square, Tower 2
350 Albert Street, 12th Floor
P.O. Box 1610
Ottawa, Ontario K1P 6G4

General Enquiries (613) 992-0691
Fax (613) 992-1787
Access to Information / Privacy (613) 992-0562
Internet Site www.sshrc.ca
E-mail z-info@sshrc.ca
No. 252 – French No. 139

Solicitor General Canada

Sir Wilfrid Laurier Building
340 Laurier Avenue West
Ottawa, Ontario K1A 0P8

General Enquiries (613) 991-3283
Fax (613) 996-5049
Communications Group (613) 991-2800
Publications (613) 990-2735
Library (613) 991-2787
Access to Information / Privacy (613) 991-2931
Personnel Enquiries (613) 990-2661 / 2668
Internet Site www.sgc.gc.ca
No. 253 – French No. 267

Sport Canada

15 Eddy Street, 8th Floor
Hull, Quebec K1A 0M5

General Enquiries (819) 956-8003
Fax (819) 956-8006

Internet Site www.pch.gc.ca/sportcanada
E-mail sportcanada@pch.gc.ca

No. 254 – French No. 268

St. John's Port Authority (Newfoundland)

P.O. Box 6178
1 Water Street
St. John's, Newfoundland A1C 5X8

General Enquiries (709) 738-4782
Fax (709) 738-4784

E-mail info@sjpa.com

No. 255 – French No. 16

Standards Council of Canada

45 O'Connor Street, Suite 1200
Ottawa, Ontario K1P 6N7

General Enquiries (613) 238-3222
Fax (613) 995-4564

Access to Information / Privacy (613) 238-3222

Internet Site www.scc.ca
E-mail info@scc.ca

No. 256 – French No. 132

Statistics Canada

R.H. Coats Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

General Statistical Enquiries	(613) 951-8116
TTY	1-800-363-7629
Regional Offices	1-800-263-1136
Media Information Line	(613) 951-4636
Fax.	(613) 951-1104
Members of Parliament Information Line	(613) 951-4636
Fax.	(613) 951-1104
Communications Branch	(613) 951-5116
Fax.	(613) 951-0930
Publication orders	(613) 951-7277
Toll-free.	1-800-267-6677
Toll-free Fax.	1-800-889-9734
Fax sales line	(613) 951-1584
Library	(613) 951-8219
TTY	(613) 951-9730
Access to Information / Privacy	(613) 951-9349
Personnel Enquiries	(613) 951-9935
TTY	(613) 951-0965
Internet Site	www.statcan.ca

No. 257 – French No. 269

Status of Women Canada

Constitution Square
360 Albert Street, Suite 700
Ottawa, Ontario K1A 1C3

General Enquiries	(613) 995-7835
Fax.	(613) 957-3359
Communications Branch	(613) 995-3901
Library	(613) 995-4008
Access to Information / Privacy	(613) 995-4008
Personnel Enquiries	(613) 995-9399
Internet Site	www.swc-cfc.gc.ca

No. 258 – French No. 130

Superintendent of Financial Institutions Canada

(see Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada Page 74)

Supreme Court of Canada

301 Wellington Street
Ottawa, Ontario K1A 0J1

General Enquiries (613) 995-4330
Fax (613) 996-3063
Registry (613) 996-8666
Library (613) 996-8120
Internet Site www.scc-csc.gc.ca
E-mail reception@scc-csc.gc.ca

No. 259 – French No. 155

T

Tax Court of Canada

Centennial Towers
200 Kent Street
Ottawa, Ontario K1A 0M1

General Enquiries (613) 992-0901
Toll-free 1-800-927-5499
Fax (613) 957-9034
Internet Site www.tcc-cci.gc.ca

No. 260 – French No. 153

Technology Partnerships Canada

Journal Tower North
300 Slater Street, 10th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0C8

General Enquiries (613) 954-0870
Toll-free 1-800-266-7531
Fax (613) 954-9117

Internet Site tpc.ic.gc.ca
 E-mail tpc@ic.gc.ca
 No. 261 – French No. 221

Telefilm Canada

(see Canadian Film Development Corporation Page 22)

Thousand Islands Bridge Authority

Ivy Lea
 P.O. Box 10
 Landsdowne, Ontario K0E 1L0

General Enquiries (315) 482-2501
 Fax (315) 482-5925

No. 262 – French No. 8

Thunder Bay Port Authority

100 Main Street
 Thunder Bay, Ontario P7B 6R9

General Enquiries (807) 345-6400
 Fax (807) 345-9058

Internet Site www.harbourcommission.thunder-bay.on.ca
 E-mail port@baynet.net

No. 263 – French No. 122

Toronto Port Authority

60 Harbour Street
 Toronto, Ontario M5J 1B7

General Enquiries (416) 863-2000
 Fax (416) 863-4830

Internet Site www.torontoport.com
 E-mail info@torontoport.com

No. 264 – French No. 17

Translation Bureau

Place du Portage, Phase II
165 Hôtel de Ville Street, 5th floor, Suite 500 East
Hull, Quebec K1A 0S5

General Enquiries (819) 997-3300
Fax (819) 997-1993
TERMIUM –Publications (toll free) 1-800-837-6486
Training Services (819)-997-4056
Internet Site www.translationbureau.gc.ca
E-mail bureau@pwgsc.gc.ca
No. 265 – French No. 42

Transport Canada

Place de Ville, Tower C
330 Sparks Street
Ottawa, Ontario K1A 0N5

General Enquiries (613) 990-2309
TTY (613) 990-4500
Fax (613) 954-4731
Library (613) 998-5127
Access to Information / Privacy (613) 993-6162
Internet Site www.tc.gc.ca
E-mail mintc@tc.gc.ca
No. 266 – French No. 271

Transportation Development Centre

800 René-Lévesque Boulevard West, Suite 600
Montréal, Quebec H3B 1X9

General Enquiries (514) 283-0000
Fax (514) 283-7158
Internet Site www.tc.gc.ca/TDC
E-mail tdccdt@tc.gc.ca
No. 267 – French No. 66

Transportation Safety Board of Canada

200 Promenade du Portage, 4th Floor
Hull, Quebec K1A 1K8

General Enquiries	(819) 994-3741
TTY	(819) 953-7287
Fax	(819) 997-2239
Library	(819) 994-8020
Access to Information / Privacy	(819) 994-8001
Personnel Enquiries	(819) 997-2239
Internet Site	bst-tsb.gc.ca
E-mail	communications@tsb.gc.ca
No. 268 – French No. 41	

Treasury Board of Canada Secretariat

L'Esplanade Laurier, East Tower
140 O'Connor Street, 9th Floor
Ottawa, Ontario K1A 0R5

General Enquiries	(613) 957-2400
TTY	(613) 957-9090
Fax	(613) 952-3658
Publications	(613) 995-2855
Library	(613) 996-5494
Access to Information / Privacy	(613) 952-1666
Internet Site	www.tbs-sct.gc.ca
No. 269 – French No. 240	

Trois-Rivières Port Authority

1545 Du Fleuve, Suite 300
P.O. Box 999
Trois-Rivières, Quebec G9A 5C7

General Enquiries	(819) 378-3939
Fax	(819) 378-2487
E-mail	porttr@concepta.com
No. 270 – French No. 230	

U**Umpire, Employment Insurance Act**

(see Office of the Umpire, Employment Insurance Act Page 75)

V**Vancouver Port Authority**

200 Granville Street, Suite 1900
 Vancouver, British Columbia V6C 2P9

General Enquiries (604) 665-9000
 Toll-free 1888-PORTVAN (767-8826)
 Fax (604) 665-9007

Internet Site www.portvancouver.com
 E-mail public_affairs@portvancouver.com

No. 271 – French No. 18

Veterans Affairs Canada

Daniel J. MacDonald Building
 161 Grafton Street
 P.O. Box 7700
 Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8M9

General Enquiries (902) 566-8888
 Fax (902) 368-0517
 Communications (902) 566-8195
 Publications (613) 995-7149
 Library (902) 566-8988
 Access to Information / Privacy (902) 566-8609

Internet Site www.vac-acc.gc.ca

No. 272 – French No. 31

Veterans Review and Appeal Board Canada

P.O. Box 9900

Charlottetown, Prince Edward Island C1A 8V7

Fax (902) 566-6806

No. 273 – French No. 278

Vimy House

Canadian War Museum

221 Champagne Avenue North

Ottawa, Ontario K1A 0M8

General Enquiries (819) 776-8656

Fax (819) 776-8657

No. 274 – French No. 186

**Western Economic Diversification Canada**

Canada Place

9700 Jasper Avenue, Suite 1500

Edmonton, Alberta T5J 4H7

Office Enquiries (403) 495-4164

Toll-free 1-888-338-WEST (9378)

Fax (403) 495-6876

Saskatoon (306) 975-4373

Winnipeg (204) 983-4472

Vancouver (604) 666-8569

Access to Information / Privacy (613) 952-9554

Internet Site www.deo.gc.ca

No. 275 – French No. 159

Windsor Port Authority

251 Goyeau Street, Suite 502
Windsor, Ontario N9A 6V2

General Enquiries (519) 258-5741

Fax (519) 258-5905

Internet Site www.portwindsor.com

E-mail wpa@portwindsor.com

No. 276 – French No. 19

**Yukon Surface Rights Board**

P.O. Box 31201
Whitehorse, Yukon Territory Y1A 5P7

General Enquiries (867) 667-7695

Fax (867) 668-5892

Internet Site www.yukonsurfacerrights.com

E-mail info@yukonsurfacerrights.com

No. 277 – French No. 206

Yukon Territory Water Board

419 Range Road, Suite 106
Whitehorse, Yukon Territory Y1A 3V1

General Enquiries (867) 667-3980

Fax (867) 668-3628

Access to Information / Privacy (867) 667-3980

No. 278 – French No. 208

Titles of Federal Organizations

This section is included for reference purposes. It contains the titles and abbreviations of organizations subject to the *Federal Identity Program* (FIP) as of March 12, 1998.

The list was compiled mainly from the schedules to the *Financial Administration Act*. Excluded are commissions established under the *Enquiries Act*, organizations that are inactive and institutions not subject to the FIP policy. Unless otherwise indicated, the applied titles appearing in this document have been approved by the President of the Treasury Board in accordance with the FIP policy.

The applied titles are shown in **bold** to distinguish them from the legal titles; the latter are included whenever they differ from the applied titles. Authorized abbreviations are shown in parentheses, following the applied title. All the information includes both language versions to assist the user. Titles which are subject to change are preceded by an asterisk (*).

For details on the creation, registration and use of applied titles and abbreviations, see Chapter 2, Federal Identity Program, of the Communications volume of the *Treasury Board Manual*.

Definitions

Applied title: the approved name used in the signature to identify an institution, program or activity. This title should be used in all communications.

Legal title: the name that appears in the enabling legislation (act), proclamation, order in council, or other instrument used to create a branch of government.

Signature: the combination of a symbol and the bilingual applied title. Also referred to as the corporate signature.

Titles of Federal Organizations

Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC)

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC)

Department of Agriculture and Agri-Food

Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

Appeal Board, Hazardous Materials Information Review Act

**Commission d'appel, Loi sur le contrôle des renseignements
relatifs aux matières dangereuses**

Atlantic Development Council Canada (ADC)

**Conseil de développement de la région de
l'Atlantique Canada (CDRA)**

Atlantic Development Council

Conseil de développement de la région de l'Atlantique

Atlantic Pilotage Authority Canada (APA)

Administration de pilotage de l'Atlantique Canada (APA)

Atlantic Pilotage Authority

Administration de pilotage de l'Atlantique

Atomic Energy Control Board (AECB)

Commission de contrôle de l'énergie atomique (CCEA)

(This organization has no approved applied title)

Canada Centre for Inland Waters (CCIW)

Centre canadien des eaux intérieures (CCEI)

Canada Deposit Insurance Corporation (CDIC)

Société d'assurance-dépôts du Canada (SADC)

Canada Oil and Gas Lands Administration (COGLA)

Administration du pétrole et du gaz des terres du Canada (APGTC)

Canadian Coast Guard (CCG)

Garde côtière canadienne (GCC)

(Also uses the title “Coast Guard” for brief identification)

Canadian Dairy Commission (CDC)

Commission canadienne du lait (CCL)

Canadian Environmental Assessment Agency (CEAA)

Agence canadienne d'évaluation environnementale (ACEE)

Canadian Food Inspection Agency

Agence canadienne d'inspection des aliments

Canadian International Development Agency (CIDA)

Agence canadienne de développement international (ACDI)

Canadian International Trade Tribunal

Tribunal canadien du commerce extérieur

(This organization has no approved applied title)

Canadian Multiculturalism Council (CMC)

Conseil canadien du multiculturalisme (CCM)

Canadian Museum of Civilisation

Musée canadien des civilisations

Canadian Museum of Contemporary Photography

Musée canadien de la photographie contemporaine

Canadian Museum of Nature

Musée canadien de la nature

Canadian Polar Commission

Commission canadienne des affaires polaires

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC)
**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications
canadiennes (CRTC)**

Canadian Security Intelligence Service (CSIS)
Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS)
(This organization has no approved applied title)

Canadian Space Agency
Agence spatiale canadienne

Canadian Transportation Agency
Office des transports du Canada

Canadian War Museum
Musée canadien de la guerre

Cape Breton Development Corporation (CBDC)
Société de développement du Cap-Breton (SDCB)
(The corporate signature includes the title “Government of Canada”)

Citizenship and Immigration Canada (CIC)
Citoyenneté et Immigration Canada (CIC)
Department of Citizenship and Immigration
Ministère de la Citoyenneté et de l’Immigration

Civil Aviation Tribunal of Canada (CAT)
Tribunal de l’aviation civile du Canada (TAC)
Civil Aviation Tribunal
Tribunal de l’aviation civile

Competition Tribunal
Tribunal de la concurrence
(This organization has no approved applied title)

Consulting and Audit Canada (CAC)**Conseils et Vérification Canada (CVC)**

(A special operating agency of Public Works and Government Services Canada)

Contracts Settlement Board (CSB)**Conseil de règlement des contrats (CRC)**

(The corporate signature includes the title "Public Works and Government Services Canada")

Copyright Board Canada (CB)**Commission du droit d'auteur Canada (CDA)**

Copyright Board

Commission du droit d'auteur

Correctional Service Canada (CSC)**Service correctionnel Canada (SCC)**

Correctional Service of Canada

Service correctionnel du Canada

(Also uses "Correctional Service" for brief identification)

Defence Construction Canada (DCC)**Construction de Défense Canada (CDC)**

Defence Construction (1951) Limited

Construction de Défense (1951) Limitée

Department of Finance Canada (Fin)**Ministère des Finances Canada (Fin)**

Department of Finance

Ministère des Finances

Department of Justice Canada (Jus)**Ministère de la Justice Canada (Jus)**

Department of Justice

Ministère de la Justice

***Department of the Secretary of State of Canada (SEC)**

***Secrétariat d'État du Canada (SEC)**

Department of Canadian Heritage

Ministère du Patrimoine canadien

Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

**Agence de développement économique du Canada pour
les régions du Québec**

Emergency Preparedness Canada (EPC)

Protection civile Canada (PCC)

Energy Supplies Allocation Board (ESAB)

Office de répartition des approvisionnements d'énergie (ORAE)

(This organization has no approved applied title)

***Environment Canada, Parks Service**

***Environnement Canada, Service des parcs**

Department of Canadian Heritage, Parks Canada

Ministère du Patrimoine canadien, Parcs Canada

Environment Canada (EC)

Environnement Canada (EC)

Department of the Environment

Ministère de l'Environnement

***External Affairs and International Trade Canada (EAITC)**

***Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC)**

Department of Foreign Affairs and International Trade

Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

***Federal Provincial Relations Office (FPRO)**

***Bureau des relations fédérales-provinciales (BRFP)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Fire Commissioner of Canada (FC)**Commissaire des incendies du Canada (CI)**

Dominion Fire Commissioner

Commissaire fédéral des incendies

Fisheries and Oceans (F&O)**Pêches et Océans (P&O)**

Department of Fisheries and Oceans

Ministère des Pêches et des Océans

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Fisheries Prices Support Board Canada (FPSB)**Office des prix des produits de la pêche Canada (OPPP)**

Fisheries Prices Support Board

Office des prix des produits de la pêche

Foreign Claims Commission (FgnCC)**Commission des réclamations étrangères (CRE)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Geological Survey of Canada (GSC)**Commission géologique du Canada (CGC)**

(The corporate signature includes the title "Natural Resources Canada")

Geomatics Canada**Géomatique Canada**

Department of Natural Resources, Geomatics Canada

Ministère des Ressources naturelles, Géomatique Canada

Government Telecommunications Agency (GTA)**Agence des télécommunications gouvernementales (ATG)****Grain Transportation Agency****Office du transport du grain**

(This organization has no approved applied title)

Great Lakes Pilotage Authority Canada (GLPA)**Administration de pilotage des Grands Lacs Canada (APGL)**

Great Lakes Pilotage Authority, Ltd.

Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée

Hazardous Materials Information Review Commission Canada (HMIRC)**Conseil de contrôle des renseignements relatifs
aux matières dangereuses Canada (CCRMD)**

Hazardous Materials Information Review Commission

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses

Health Canada (HCan)**Santé Canada (SCan)**

Department of Health

Ministère de la Santé

Historic Sites and Monuments Board of Canada (HSMB)**Commission des lieux et monuments historiques du Canada (CLMH)****Human Resources Development Canada (HRDC)****Développement des ressources humaines Canada (DRHC)**

Department of Human Resources Development

Ministère du Développement des ressources humaines

Human Rights Tribunal (HRT)**Tribunal des droits de la personne (TDP)****Immigration and Refugee Board****Commission de l'immigration et du statut de réfugié**

(This organization has no approved applied title)

Indian and Northern Affairs Canada (INAC)**Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC)**

Department of Indian Affairs and Northern Development

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

Industry Canada (IC)**Industrie Canada (IC)**

Department of Industry

Ministère de l'Industrie

Laurentian Pilotage Authority Canada (LPA)**Administration de pilotage des Laurentides Canada (APL)**

Laurentian Pilotage Authority

Administration de pilotage des Laurentides

Law Commission of Canada**Commission du droit du Canada****Medical Research Council of Canada (MRC)****Conseil de recherches médicales du Canada (CRM)**

Medical Research Council

Conseil de recherches médicales

Merchant Seamen Compensation Board Canada (MSCB)**Commission d'indemnisation des marins marchands
du Canada (CIMM)**

Merchant Seamen Compensation Board

Commission d'indemnisation des marins marchands

National Advisory Council on Aging (NACA)**Conseil consultatif national sur le troisième âge (CCNTA)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

National Advisory Council on Fitness and Amateur Sport (NACFAS)**Conseil consultatif national de la Condition physique
et du Sport amateur (CCNCS)**

(This organization has no approved applied title)

National Archives of Canada (NA)**Archives nationales du Canada (AN)**

National Aviation Museum
Musée national de l'aviation

National Council of Welfare (NCW)
Conseil national du Bien-être (CNB)
(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

National Defence (ND)
Défense nationale (DN)
Department of National Defence
Ministère de la Défense nationale

National Energy Board (NEB)
Office national de l'énergie (ONE)
(This organization has no approved applied title)

National Farm Products Marketing Council (NFPMC)
Conseil national de commercialisation des produits agricoles (CNCPA)
(This organization has no approved applied title)

National Gallery of Canada
Musée des beaux-arts du Canada

National Library of Canada (NLC)
Bibliothèque nationale du Canada (BNC)

National Museum of Science and Technology
Musée national des sciences et de la technologie

National Parole Board (NPB)
Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC)
(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

National Research Council Canada (NRC)**Conseil national de recherches Canada (CNRC)**

National Research Council of Canada

Conseil national de recherches du Canada

Natural Resources Canada (NRCan)**Ressources naturelles Canada (RNCCan)**

Department of Natural Resources

Ministère des Ressources naturelles

Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (NSERC)**Conseil de recherches en sciences naturelles et
en génie du Canada (CRSNG)**

Natural Sciences and Engineering Research Council

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Northern Pipeline Agency Canada (NPA)**Administration du pipe-line du Nord Canada (APN)**

Northern Pipeline Agency

Administration du pipe-line du Nord

Office for the 1994 Commonwealth Games**Bureau des Jeux du Commonwealth de 1994**

Office for the 1994 Commonwealth Games, Department of
National Health and Welfare

Bureau des Jeux du Commonwealth de 1994,

Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social

(The signature includes the title "Government of Canada")

Office of the Auditor General of Canada (OAG)**Bureau du Vérificateur général du Canada (BVG)****Office of the Chief Electoral Officer (CEO)****Bureau du Directeur général des élections (BDGE)**

(This organization has no approved applied title)

Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs (FJA)
Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale (CMF)
(This organization has no approved applied title)

Office of the Commissioner of Official Languages (OCOL)
Commissariat aux langues officielles (CLO)
(This organization has no approved applied title)

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada (OSFI)
Bureau du surintendant des institutions financières Canada (BSIF)
Office of the Superintendent of Financial Institutions
Bureau du surintendant des institutions financières

Office of the Umpire, Unemployment Insurance Act (OU)
Bureau du Juge-arbitre, Loi sur l'assurance-chômage (BJ)
(This organization has no approved applied title)

Offices of the Information and Privacy Commissioners
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée
(This organization has no approved applied title)

Pacific Pilotage Authority Canada (PPA)
Administration de pilotage du Pacifique Canada (APP)
Pacific Pilotage Authority
Administration de pilotage du Pacifique

Passport Office
Bureau des passeports
(A special operating agency of External Affairs and International Trade Canada)

Patent Appeal Board Canada (PAB)
Commission d'appel des brevets Canada (CAB)
Patent Appeal Board
Commission d'appel des brevets

Patented Medicine Prices Review Board Canada (PMPRB)**Conseil d'examen du prix des
médicaments brevetés Canada (CEPMB)**Patented Medicine Prices Review Board
Conseil d'examen du prix des médicaments**Prairie Farm Rehabilitation Administration (PFRA)****Administration de rétablissement agricole des Prairies (ARAP)**

(The corporate signature includes the title "Agriculture and Agri-Food Canada")

Privy Council Office (PCO)**Bureau du Conseil privé (BCP)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Public Service Commission of Canada (PSC)**Commission de la fonction publique du Canada (CFP)**Public Service Commission
Commission de la fonction publique**Public Works and Government Services Canada (PWGSC)****Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC)**Department of Public Works and Government Services
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux**Queen Elizabeth II Canadian Research Fund (QECRF)****Fonds canadien de recherches de la Reine Elizabeth II (FCRRE)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

RCMP External Review Committee**Comité externe d'examen de la GRC****RCMP Public Complaints Commission****Commission des plaintes du public contre la GRC**

Reference Canada**Référence Canada**

Telephone Referral Service Group, Canada Communication Group
Groupe de service de référence téléphonique,
Groupe Communication Canada

Revenue Canada (RC)**Revenu Canada (RC)**

Department of National Revenue or Revenue Canada
Ministère du Revenu national or Revenu Canada

Security Intelligence Review Committee**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité**

(This organization has no approved applied title)

Ship-source Oil Pollution Fund**Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution
par les hydrocarbures causée par les navires**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC)**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH)**

Social Sciences and Humanities Research Council
Conseil de recherches en sciences humaines

Solicitor General Canada (SGC)**Solliciteur général Canada (SGC)**

Department of the Solicitor General
Ministère du Solliciteur général

Statistics Canada (SC)**Statistique Canada (SC)**

Status of Women Canada (SWC)**Condition féminine Canada (CFC)**

Office of the Coordinator, Status of Women

Bureau de la Coordonnatrice, Situation de la femme

Statute Revision Commission Canada (SRC)**Commission de révision des lois Canada (CRL)**

Statute Revision Commission

Commission de révision des lois

The Correctional Investigator Canada (OCI)**L'Enquêteur correctionnel Canada (BEC)**

The Correctional Investigator

L'Enquêteur correctionnel

The National Battlefields Commission (NBC)**Commission des champs de bataille nationaux (CCBN)**

(The corporate signature includes the title "Government of Canada")

Tourism Canada (Tour)**Tourisme Canada (Tour)**

Canadian Government Office of Tourism

Office de tourisme du Canada

Transport Canada (TC)**Transports Canada (TC)**

Department of Transport

Ministère des Transports

Transportation Safety Board of Canada (TSB)**Bureau de la sécurité des transports du Canada (BST)**

Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport
et de la sécurité des transports

Treasury Board of Canada, Secretariat (TBS)**Conseil du Trésor du Canada, Secrétariat (SCT)**

Treasury Board (Secretariat)

Conseil du Trésor (Secrétariat)

Veterans Affairs Canada (VAC)**Anciens Combattants Canada (ACC)**

Department of Veterans Affairs

Ministère des Anciens combattants

(To identify the Department and the Agencies under the responsibility of the Minister of Veterans Affairs, the title “Government of Canada, Veterans Affairs” is used)

Veterans Appeal Board Canada (VAB)**Tribunal d’appel des anciens combattants Canada (TAAC)*****Canadian Pension Commission (CPC)*****Commission canadienne des pensions (CPC)**

Veterans Review and Appeal Board

Tribunal des anciens combattants (révision et appel)

Western Economic Diversification Canada (WD)**Diversification de l’économie de l’Ouest Canada (DEO)**

Department of Western Economic Diversification

Ministère de la diversification de l’économie de l’Ouest